

Волшебное Королевство

Ночь исполнения желаний



ЭМИЛИ РОДДА

Волшебное Королевство

Книга 7

Ночь

исполнения желаний

Волшебное Королевство

Книга 7

Ночь
исполнения желаний



ЭМИЛИ РОДЕН

ОМЕГА

УДК 82-83
ББК 84(8)
Род 60

Родда Э.: Волшебное Королевство. Ночь исполнения желаний. \Пер. с англ.\ – М.: «Омега», 2006. – 128 с.: 84х108^{1\}₃₂ (в пер.), 5000 экз.

ISBN 5-465-00684-6

Раз в год в Волшебном Королевстве проходит чудесный праздник – Ночь исполнения желаний. Только в эту сказочную ночь звезды падают на землю, и все-все могут загадать желание. И оно обязательно сбудется! Но – о ужас! – прямо накануне волшебного праздника эльф Гиф порвал Звездную Мантию. Что же делать? Ведь без нее ничего не произойдет!

Друзья просят Джесси помочь им. Но как? Ведь заштопать Мантию могут только звездные феи. А рассердившись, они могут наказать непрошенных гостей... Согласятся ли феи помочь? Успеют ли Джесси и ее друзья? Состоится ли праздник?

УДК 82-83
ББК 84(8)

Text copyright © 2000 by Emily Rodda
Illustrations by Raoul Vitale
ISBN 0-06-009592-X ISBN 0-06-009593-8 (lib. bdg.)
Originally published: Sydney, N.S.W.: ABC Books, 2001

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|-----------------------------|-----|
| Глава 1. Звездная ночь | 7 |
| Глава 2. Неприятности | 17 |
| Глава 3. Мантия | 29 |
| Глава 4. Гора Звездной Пыли | 41 |
| Глава 5. Вспышка и Блеск | 53 |
| Глава 6. Пещера | 65 |
| Глава 7. Сны | 77 |
| Глава 8. Очень длинный день | 89 |
| Глава 9. Ночь желаний | 103 |
| Глава 10. Сюрпризы | 115 |





ГЛАВА ПЕРВАЯ



Звездная ночь

Джесси перевернулась в постели и посмотрела на часы, стоящие на столике у кровати: уже почти полночь, а она все не могла заснуть. Как только в небе над их старым домом, названным бабушкой Голубой Луной, загорелась первая звезда, девочка задрожала от нетерпения.

Еще никогда Джесси не видела таких звезд, как сегодня. На небе взошла полная луна, и звезды вдали от мертвых огней большого города блистали необыкновенно ярко.

— Сегодня глаз не сомкну, — сказала Джесси бабушке после того, как мама





уехала на ночное дежурство в больницу. — Я себе места не нахожу, будто вот-вот должно произойти что-то чудесное. Это так странно!

Бабушка удивленно подняла брови.

— Ну конечно же, Джесси, — объяснила она. — По-другому и быть не может. Ведь сегодня канун... — Бабушка замолчала и покачала головой. — Ох я бестолковая, опять запаматовала! Ведь год назад в это время вы с Розмари только готовились к переезду в Голубую Луну. Поэтому ты и пропустила прошлогоднюю Ночь желаний!

— Ночь желаний? — переспросила Джесси, и ее глаза широко распахнулись от удивления.

— Да, — сказала бабушка. — Завтра вечером, после того, как загорится первая звезда, в Королевстве настанет ночь, в которую все его жители загадывают свои заветные желания. Звезды готовятся к этой ночи и даже здесь, в мире смертных, становятся ближе к земле. В нашем садике в воздухе тоже чувствуется волшебство!





Неудивительно, что Джесси ждет чуда! Ведь оно и в самом деле должно произойти.

— А можно мне отправиться в Королевство завтра вечером? — спросила она. — Чтобы встретить там Ночь желаний?

Бабушка засмеялась.

— Почему бы и нет? — ответила она, и в ее зеленых глазах заплясали веселые огоньки. — Уверена, твои друзья ждут, что ты наведишь их в эту самую чудесную ночь в году. А поэтому, Джесси, лучше отправляйся прямо сейчас в постель. Может быть, тебе не сразу удастся уснуть. Мне всегда не спится перед Ночью желаний.

Ночь желаний!..

Джесси долго ворочалась в постели. Она думала о прекрасной картине, висевшей в холле Голубой Луны у парадной двери. Ее нарисовал дедушка Джесси, Роберт Билерс. На ней был изображен золотой дворец, перед башенками которого собралось огромное количество волшебных созданий. Прекрасная женщина с распущенными рыжими волосами, в серебряной короне и мерцающем светло-си-





нем плаще стояла на ступенях дворца, протягивая руки к сияющей точками бесконечности. И все смотрели вверх, на звездное небо: мириады падающих созвездий вспыхивали и, опускаясь на землю, оставляли за собой серебристый след. В воздухе кружился рой светящихся искр.

Гости, которые приходили впервые в Голубую Луну, в удивлении застывали перед картиной. И, проходя в гостиную, почти всегда улыбались: дедушкина картина во всех оставляла добрые чувства.

— Картина называется «Ночь желаний», — рассказывала бабушка гостям. — Есть поверье, что если, увидев падающую звезду, загадаешь желание, оно непременно сбудется. А теперь представьте себе ночное небо, сплошь усеянное падающими звездами!

Гости вздыхали и отвечали, что, наверное, у Роберта Билерса было замечательное воображение — если он мог так красиво нарисовать то, что придумал!

Но Джесси знала правду: все нарисованное дедушкой существует на самом деле! В глубине сада Голубой Луны, укры-





тая от любопытных глаз густым кустарником, находится невидимая Дверь, которая ведет в волшебный мир Королевства. И Роберт Билерс не раз бывал в чудесной стране.

Никто из гостей не мог себе представить, что старенькая седоволосая Джессика Билерс с ярко-зелеными глазами и приветливой улыбкой — дочь рыжеволосой королевы, изображенной на картине. Полвека назад Джессика, будучи принцессой, полюбила Роберта и покинула Волшебное Королевство, чтобы выйти замуж за художника, оставив управлять Королевством свою младшую сестру Елену.

«Подумать только, я узнала о Королевстве почти год назад!» — пронеслось в голове у Джесси. Все случившееся тогда казалось чудесной сказкой. Да порой и сейчас кажется!

Но когда Джесси начинала думать, что Волшебное Королевство ей только приснилось, она прикасалась к золотому браслету с брелоками. С ним девочка никогда не расставалась, ведь каждый брелок-подвеска был даром Королевства,





каждый хранил чудесные воспоминания о приключениях Джесси и ее друзей: маленькой лошадки Мейбел, эльфа Гифа и дворцовой экономки Патриции. Стоило девочке дотронуться до браслета, как в памяти оживали картинки волшебного мира: феи, гномы, грифоны, русалки, единороги, Королева Елена и прекрасный народ Королевства.

«Завтра — Ночь желаний! — подумала Джесси. — И я своими глазами увижу, как в небе Королевства искрятся падающие звезды! И я тоже загадаю желание!»

Джесси нетерпеливо посмотрела на окно. Ей очень хотелось отдернуть занавески и снова полюбоваться на звезды.

«А ну-ка прекрати! — скомандовала девочка сама себе. — Тебе надо выспаться, ведь завтра в школу. Если будешь клевать носом в классе, мисс Стоун скажет, что ты опять гредишь наяву, и в обеденный перерыв оставит тебя для беседы».

Джесси нахмурилась, вспомнив прохладный голос мисс Стоун, ее бледно-голубые глаза и светлые волосы, так туго скрученные в пучок, что казалось, будто





кожа на ее лице натянута как на барабане. Как мисс Стоун непохожа на прежнюю учительницу Джесси, мисс Хьюсон!

Русые кудряшки мисс Хьюсон лежали в лирическом беспорядке, а очки норовили сползти с веснушчатого носа. Стоило ей рассмеяться или рассердиться — и ее лицо вспыхивало ярко-алым румянцем. На уроках у мисс Хьюсон иногда было шумно, но всегда — всегда! — весело и интересно. А теперь все изменилось...

«Ах как жаль, что мисс Хьюстон больше не работает в школе! — сердито подумала Джесси. — Ведь она так мне нравилась! И все другие дети любили ее! А вот мисс Стоун...»

Ученики не любили мисс Стоун, хотя непонятно почему. Учительница была молода и хороша собой, а ее элегантное платье всегда выглядело так, будто его только что принесли из химчистки. Мисс Стоун никогда не повышала голоса и всегда была сдержанной и уравновешенной.

Слишком сдержанной и уравновешенной. Казалось, чувств у новой учительницы не больше, чем у компьютера. Мисс





Стоун никогда не выходила из себя — но никогда и не смеялась. А улыбалась одними губами, при этом ее глаза оставались строгими и холодными.

Еще мисс Стоун ни во что не ставила фантазии, далекие от реальной жизни. Потому и не выбрала рассказ Джесси для финала детского писательского конкурса, приуроченного к Весенней ярмарке. В этом году победителя среди финалистов должна была выбрать Петра Коннелли — очень известная детская писательница.

— Джессика, надо учиться пользоваться своими способностями более толково, — спокойно и невозмутимо объяснила мисс Стоун. — Твой рассказ написан очень неплохо, но тема — гномы, единороги и прочие выдуманные существа — совершенно не годится для твоей возрастной группы. Тебе пора писать о реальных людях, реальных проблемах — о том, что по-настоящему важно.

«Все мои истории о том, что по-настоящему важно! — сердито подумала Джесси. — Уж для меня-то они по-настоящему



важны! И мисс Хьюсон они нравились. Может, и Петре Коннелли они пришлось бы по душе».



Нет, так ей не уснуть. Джесси выбросила из головы слова мисс Стоун, перевернулась и поуютнее устроилась под стеганым одеялом, пытаясь подумать о чем-нибудь мирном и приятном.

Она подумала о том, как ей нравится жить в Голубой Луне, о том, как здорово, что они с мамой переехали из города к бабушке. Вспомнила о своей подруге Сэл: та велела Джесси не огорчаться из-за слов новой учительницы. Не забыла и о Королевстве...

Старые часы в гостиной стали бить полночь. Сквозь сон Джесси считала удары: девять, десять, одиннадцать, двенадцать...

Бой часов закончился, и вдруг Джесси услышала какой-то посторонний звук. Он заставил ее проснуться и рывком сесть на кровати. Кто-то стучал в ее окно и настойчивым шепотом звал по имени:



— Джесси! Джесси!





ГЛАВА ВТОРАЯ



неприятности

Сердце у Джесси билось часто-часто. Она отбросила одеяло, вскочила с постели, подбежала к окну, отдернула занавески... и прижала руку ко рту, чтобы сдержать крик.

К окну со стороны сада прижималось чье-то лицо: длинный нос расплющился, рот был широко раскрыт, глаза округлились от испуга. Потом неизвестный громко вскрикнул, и лицо вдруг исчезло. До Джесси донеслось негромкое «шмяк».

Девочка осторожно открыла окно и выглянула наружу. В прохладном ночном



воздухе пахло фиалками. Темные кроны деревьев, растущих в саду Голубой Луны, тихо шептались под небом, усыпанным крупными звездами. А на земле под самым окном, тихо постанывая, лежал... эльф Гиф.

— Гиф! — испуганно прошептала Джесси. — Ты цел?

— Ой-ей-ей! — простонал Гиф и медленно сел, потирая ушибленную голову. — Ой, Джесси, ты меня так напугала, так напугала! Ты так неожиданно появилась в окне...

— А чего же ты ждал, когда стучал ко мне? — прошипела Джесси. — Признавайся, Гиф, каким ветром тебя сюда занесло? Что-то случилось?

— Случилось! Случилось! Еще как случилось! — заныл Гиф. Его заостренные ушки поникли, и их кончики едва не касались плеч. — Джесси, я попал в большую беду! Хуже не бывает! Помоги мне, пожалуйста! Я без тебя пропаду!

— Ш-ш-ш! — Джесси прижала палец к губам. — Беги в наш внутренний садик, Гиф! И жди меня там. Договорились?



Гиф кивнул и с несчастным видом ощупал свои руки и ноги, словно проверяя, не переломал ли он кости.

Джесси быстро закрыла окно и стала натягивать платье, висевшее на стуле рядом с постелью. Потом застегнула на запястье волшебный браслет, на цыпочках вышла из комнаты и побежала по темному коридору в кухню, расположенную в задней части дома. Бабушка говорила, что ей обычно не спится перед Ночью желаний. Но если бабушка все же легла спать, Джесси не хотела ее поднимать.

«Хорошо, если не придется будить бабушку! — подумала девочка. — Ведь если Гиф попал в серьезные неприятности, без бабушкиного совета не обойтись! Но все может быть не так плохо, как думает бедняга эльф. Наверное, он опять что-нибудь сломал или потерял, но вряд ли это серьезно, ведь никто и никогда не доверил бы Гифу ничего ценного».

Джесси была уверена, что задняя дверь дома как обычно будет заперта на ключ, но к своему изумлению обнаружила, что она открыта. «Наверное, бабушка забыла за-





крыть дом на ночь, — решила Джесси, толкнула дверь и вышла на улицу. — Странно...»

Джесси подумала, что Флин, большой рыжий бабушкин кот, давно должен был услышать, как она крадется по дому, и последовать за ней, чтобы выяснить, что случилось... Но его не было... Где же носит Флина?

— Эгей, добрый вечер! — неожиданно долетел до Джесси чей-то жизнерадостный голос. Девочка даже подскочила. — Гуляем, и в такое позднее время? Я надеюсь, у вас дома все в порядке?

Джесси отпрыгнула к двери. Она не видела говорящего, но сразу же узнала голос: он принадлежал миссис Твиди, их новой соседке.

Миссис Твиди была невысокой суетливой женщиной с торчащими во все стороны седыми волосами. Проницательные голубые глазки сновали туда-сюда за толстыми стеклами очков. Миссис Твиди напоминала Джесси маленькую птичку — любопытную хлопотушку-говорунью. Семейство Бинсов, которое раньше проживало в доме, где сейчас поселилась миссис



Твиди, старалось не замечать жителей Голубой Луны. А вот новой соседке до всего было дело.

Миссис Твиди приводило в восторг все, что случалось у соседей. И повод заглянуть в Голубую Луну у нее всегда находился: то одолжит хлеба, то спросит совета, то принесет пирожных и печенья — мол, напекла слишком много и одной не справиться. Миссис Твиди постоянно копалась у себя в саду и словно наблюдала за жизнью обитателей Голубой Луны.

Бабушка говорила, что миссис Твиди нечем занять себя. Розмари объясняла, что миссис Твиди очень одиноко. А Джесси считала, что новая соседка — большая любительница совать нос в чужие дела.

И вот теперь миссис Твиди увидела, как Джесси удирает из дома в глухую полночь! Девочка изо всех сил пыталась придумать какую-нибудь правдоподобную историю, объясняющую ее появление в саду, но тут из-за дерева донесся другой голос:

— Да, Луиза. Мы с Флином вышли поглядеть на звезды. Весной они особенно прекрасны.





Бабушка! Джесси вздохнула с облегчением. Так вот почему задняя дверь оказалась открытой: бабушка вышла погулять в сад! И миссис Твиди обращалась именно к ней.

— Как интересно, Джессика! — воскликнула любопытная миссис Твиди. — А ваш покойный супруг, художник, он тоже любил... хм... хм... поглазеть на звезды?

Бабушка засмеялась.

— Еще бы! — ответила она. — Роберт обожал это занятие! Он мог смотреть на звезды часами!

Джесси закрыла ладошкой рот, чтобы не рассмеяться, и бесшумно скользнула вниз по ступенькам.

— Я только что вернулась с последнего заседания, посвященного Весенней ярмарке, — затрещала словоохотливая миссис Твиди. — Она состоится в эту субботу и будет проходить в школе, где учится Джесси. Я узнала, что организаторам нужны помощники, вот и вызвалась. Добровольная помощь — замечательный способ завязать новые знакомства, верно?

— Да, — отозвалась из-за деревьев бабушка. Ее голос звучал дружелюбно, но



Джесси чувствовала, что бабушка предпочла бы смотреть на звезды, а не болтать с надоедливой соседкой.

— На заседании была Лин Стоун, учительница Джесси, — сообщила миссис Твиди. Кажется, она и не думала умолкать. — Учительница устроила для детишек писательский конкурс. До чего практичная молодая женщина! Но совсем не дружелюбная... нет... нет... если хотите знать, дружелюбной ее не назовешь.

«Все понятно: мисс Стоун просто не сказала обо мне ничего плохого, потому-то вы и не считаете ее дружелюбной!» — подумала Джесси, и в первый раз почувствовала, что благодарна новой учительнице.

— Пожалуй... Может быть... — не зная, что сказать, пробормотала бабушка. — Но я, наверное, задерживаю вас, Луиза...

Джесси, успевшая прокрасться под ветки деревьев, бросилась бежать к высокой живой изгороди. Проскользнув между растениями, она налетела на Гифа, который ждал ее у самого входа.

Гиф тихо пискнул, отскочил назад и растянулся на траве.





— Ой, извини, пожалуйста! — прошептала Джесси и опустилась на корточки рядом с эльфом, пытаясь поставить его на ноги. — А теперь рассказывай, что случилось!

— Я ударился головой... — всхлипывая, пробормотал Гиф. — Ты сбила меня с ног!

Он покачнулся, но Джесси крепко держала его за руку.

— Я не нарочно, — прошептала девочка. — Я очень спешила: ты ведь сказал, что попал в беду. Что стряслось?

Гиф медленно поднял руку к оттопыренному карману своей курточки, и на его лице появилось выражение ужаса.

— Ой-ей-ей! — застонал он. — Нам надо торопиться! Я хочу, чтобы ты пошла со мной кое-куда, я боюсь один...

И прежде чем Джесси успела сказать хотя бы слово, Гиф поднял ладони к небу и воскликнул:

— Откройся!

Прозвучал тихий звук — не то вздох, не то шепот, — затем налетел прохладный ветерок. По коже Джесси пробежали мурашки, а волосы взлетели в воздух и окружили ее голову золотисто-рыжим облаком.



— Н-нет! — пробормотала Джесси. — Нет-нет, Гиф, я не мо...

Но было уже слишком поздно: садик исчез, и Джесси не видела вокруг ничего, кроме тумана. Через секунду она почувствовала под ногами дорожку и вдохнула теплый, благоухающий дыханием тысяч цветов воздух. Они с Гифом оказались в Королевстве.



— Ага! — пронзительно крикнул рядом знакомый голос. — Вот он, Мейбел! И Джесси с ним!

Туман рассеялся, и Джесси увидела, что они с Гифом приземлились на посыпанную гравием дорожку, которая огибала высокую темную изгородь, охранявшую Королевство. Небо над ними напоминало черный бархат, украшенный огромными искрящимися алмазами.

Перед ними на дорожке стояли Мейбел и Патриция. Мейбел сердито махала пушистым белым хвостом и была по земле копытцем, а невысокая пышная Патриция застыла, уперев руки в бока. Они не сводили с Гифа злых глаз.



— Ох, нет! — застонал испуганный Гиф и закрыл глаза ладошками.



Мейбел фыркнула:

— Ты что, правда думаешь, что сможешь от нас отделаться, эльф ты бестолковый? — набросилась она на Гифа. — В ящике пусто, а ты единственный, кто заходил сегодня вечером в комнату Королевы Елены за коробкой с грифоньими лакомствами! Все остальные любовались на звезды. А ну говори: где Мантия?

— Вот где Мантия! — выдохнула Патриция и указала на оттопыренный карман Гифа. — Как ты мог такое устроить?

Гиф захныкал.

— Патриция, Мейбел, что случилось? — вмешалась ничего не понимающая Джесси. — Объясните, пожалуйста, что натворил Гиф?

— Что натворил? — вскипела Мейбел. — Да так, ничего серьезного! Всего-навсего засунул самую драгоценную вещь Королевства в свой грязный карман — и сбежал. Просто взял — и утащил Звездную Мантию Королевы Елены в канун Ночи желаний! А так — ничего!

— Я ее не утащил! — заныл Гиф и наконец-таки решился оторвать ладони от



глаз. — Я просто... взял Мантию на время... Я собирался ее вернуть, когда...



— Так я и знала! — воскликнула нетерпеливая Патриция. — Так я и знала: ты забрал Мантию, чтобы похвастаться ею перед Джесси. Когда мы с Мейбел хвятились Мантии, то побежали напрямик сюда. Ох! Как здорово, что мы вас нашли! Тебе, Гиф, ужас как повезло, что никто кроме нас не знает про твою выходку. Ладно, давай сюда Мантию.

И она протянула к эльфу маленькую коричневую ладошку. Но Гиф схватился за свой карман и отпрянул к Джесси, изо всех сил мотая головой.

— Гиф! — закричала разгоряченная Мейбел. — Немедленно отдай Патриции Звездную Мантию!

Но Гиф продолжал упрямо мотать головой. Джесси почувствовала, что он дрожит, обняла эльфа за слабые плечи и нахмурилась. Что-то здесь было не так...

Джесси стало не по себе, когда она догадалась, что именно.





ГЛАВА ТРЕТЬЯ



мантия

Ты ведь взял Звездную Мантию не для того, чтобы показать ее мне? — мягко спросила у эльфа Джесси.

— Нет... — унимая дрожь, простонал Гиф. — Я хотел... Я хотел, Джесси, чтобы ты пошла со мной. Я очень боялся идти один.

— Что ты лепечешь? — требовательно переспросила Мейбел. — Куда ты боялся идти один?

Патриция молчала. Она не сводила маленьких черных глаз с рук Гифа: эльф по-прежнему прижимал их к своему карману. «Патриция заподозрила то же,



что и я», — подумала Джесси, и сердце у нее забилося часто-часто.

— Но почему ты не хочешь отдать мне Звездную Мантию? — спросила Патриция безразличным голосом.

Глаза Гифа стали большими от ужаса.

— Случилось что-то скверное, — продолжала Патриция. — Я сердцем чувствую. Ты, Гиф, лучше скажи нам правду. Мантия порвалась, да?

— Что?! — в ужасе воскликнула Мейбел. — Мантия порвалась?

Гиф внезапно обмяк и бессильно уронил руки. Уши у эльфа тоже повисли, так что товарищ Джесси принял самый несчастный вид.

— Я не виноват... — тихо прошептал он. — Я нашел в ящике грифоньи лакомства, но когда вытаскивал коробку, случайно открыл соседний ящик. Там в мешочке лежала Звездная Мантия. И я подумал: «Почему бы мне не взглянуть на нее? Хоть одним глазком?» Одним-единственным, Патриция! Но Мантия была скатана так плотно, что я ничего не увидел, и потому я...





— Ты достал ее из мешочка, — мрачно продолжила за него Патриция. — Развернул ее. А потом...

Гиф расплакался.

— Я не хотел! — громко рыдал он. — Мантия была такая красивая! Она окутала меня, легкая и шелковая, как паутинка. Я не знаю, как это вышло, но я запутался в ней... потом упал... и тут услышал, как что-то порвалось...

— Все, молчи, — сказала Мейбел и закрыла глаза. Потом мотнула головой в сторону Патриции.

— Возьми Мантию, — скомандовала лошадка. — Все самое худшее мы знаем. Осталось осмотреть повреждения.

Патриция подошла к Гифу, вынула из кармана его курточки мешочек из черного бархата и медленно извлекла оттуда небольшой сверток из мерцающей светлосиней материи.

«Да нет, это не Мантия, — подумала Джесси. — Уж больно маленькая». Но тут Патриция подняла сверток высоко над головой, встряхнула и с легким шелестом развернула его.





Звездная Мантия струилась и развевалась в потоках душистого ночного воздуха. Она переливалась то синим, то серебряным, манила тайной, мерцала волшебством, тонкая, как крылышки фей, легкая, как унесенная ветром паутинка. Ровно посередине Мантии чернела большая зияющая дыра. Прямо у них на глазах несколько искрящихся нитей отделились от края прорехи и медленно опустились на землю.

Патриция со свистом втянула воздух, Мейбел показала зубы, а Гиф закрыл лицо ладонями.

— Я накинул Мантию и пожелал, чтобы дыра исчезла, — заныл он. — Но мое желание не исполнилось, она стала еще больше!

— Я глазам своим не верю... — пробормотала Патриция. — Она же новая, ее закончили только год назад! А следующая Мантия будет готова только к следующей голубой луне, а до этого еще целых сорок девять лет! — Патриция сильно побледнела, и когда бережно сворачивала порванную Мантию, ее пухлые ручки





дрожали. — Как же теперь Королева Елена наденет Мантию?

— Никак! — отрезала Мейбел и ударила копытцем. — Ты же понимаешь, Патриция, что разорванные нити будут выпадать. Если Королева Елена наденет Мантию завтра вечером, к заре от плаща ничего не останется. Делать нечего, Ночь желаний придется отменить.

— Но со всего Королевства едут гости! — с ужасом воскликнула Патриция. — К тому времени, как мы начнем извещать всех об отмене праздника, большая часть гостей уже прибудет во дворец. Все — в своих лучших нарядах, все — с заранее придуманными желаниями...

Гиф мучительно застонал.

— Но стоит ли отменять Ночь желаний только из-за того, что порвалась Звездная Мантия? — с удивлением спросила Джесси. — Я думаю, у Королевы Елены найдется немало прекрасных нарядов, которые можно надеть на праздник...

Джесси не успела договорить до конца — поняла, что сморозила глупость:





Патриция, Мейбел и даже Гиф смотрели на нее с удивлением.

— Но, дорогая, без Звездной Мантии не будет никакой Ночи желаний, — объяснила Патриция после короткой паузы. — Разве ты не знаешь? Звезды с неба сами по себе не падают, на них действует волшебство, заключенное в Звездной Мантии. Если Королева Елена выйдет к гостям без нее, Ночь желаний не состоится!..

— Ох... — тихо прошептала Джесси. — А я и не знала.

Только сейчас она поняла, почему Гиф говорил ей, что попал в беду — хуже некуда. Да... В этом Джесси была согласна с эльфом.

— Нечего тут стоять и чесать языками, — воскликнула торопливая Мейбел. — Надо пойти и рассказать обо всем Королеве Елене.

— Нет! — застонал Гиф и упал на землю. — Нет! Нет! Нет! Не говорите никому о том, что я порвал Мантию! Нельзя отменять Ночь желаний! Если это произойдет, все возненавидят меня и никто не станет со мной разговаривать!





— Ничего, со временем тебя все равно простят, — отрезала Мейбел. — Лет через сто, а может, и двести.

Лошадка встряхнула гривой.

— Если ты столько проживешь, — добавила она. — Ведь если о твоём поступке проведают грифоны...

Гиф снова расплакался.

Джесси искренне сочувствовала своему другу. Конечно, ему не стоило прикасаться к Звездной Мантии. Но его проступок привел к столь страшным последствиям, что бедный эльф и так чувствовал себя наказанным. К тому же Гиф пришел к Джесси с мольбой о помощи — а она никак не могла придумать, как поправить беду.

И тут девочке вспомнились слова эльфа.

— Гиф, — негромко проговорила Джесси. — Ты хотел, чтобы я пошла с тобой, потому что ты боишься идти один. Куда ты собирался?

— Н-на Гору Звездной Пыли, — всхлипнул расстроенный Гиф. — Именно т-там ткут Звездную Мантию. Звездные феи живут на Горе Звездной Пыли... Они смогут заштопать Мантию... Я думал, что мы от-





правимся сегодня на Гору, вернемся завтра утром, и никто ни о чем не узнает. Но теперь...

— Да... отправиться на Гору Звездной Пыли! — фыркнула Мейбел. — Ты не иначе как ума лишился! Да звездные феи изжальт тебя до смерти, когда увидят, что ты сотворил со Звездной Мантией, над которой они трудились целых пятьдесят лет! И как, по-твоему, вы с Джесси обернетесь туда и обратно за одну-единственную ночь?

Гиф, дрожа, втянул в себя воздух.

— Я подумал, что можно воспользоваться Мантией, — ответил он. — Накрыться ею осторожно и — пожелать. Королева Елена сказала мне, что любое желание того, кто надел Звездную Мантию, исполнится, даже если его загадали не в Ночь желаний. Всего-то и надо — желать чего-то больше всего на свете. Только желание должно быть выполнимым, а в небе должны светить звезды. Добраться до Горы Звездной Пыли вполне возможно, а звезд на небе сегодня видимо-невидимо.

Патриция и Мейбел в волнении переглянулись.





— А что, может, и получится... — задумчиво сказала Патриция. — И тогда все решится само собой...

— Нет, Патриция, — возразила Мейбел. — Тебе когда-нибудь приходилось общаться со звездной феей, когда та не в духе?

Патриция нахмурилась.

— Приятного мало, — согласилась она с лошадкой. — Но вдруг...

Патриция повернулась к Джесси. Та смотрела на Мейбел и экономку Королевы Елены широко раскрытыми глазами.

— Видишь ли, милая, — осторожно объяснила Патриция, — феи с Горы Звездной Пыли — существа несколько раздражительные...

— Несколько? — фыркнула Мейбел и ударила копытцем.

— Нужно найти к ним правильный подход, иначе жди беды, — продолжала объяснять Патриция, махнув Мейбел рукой, чтобы та замолчала. — Не то что бы они плохие, вовсе нет. Просто они очень замкнутые и не любят, когда у них на Горе появляются чужие. Мне сейчас подума-





лось, что если бы ты отправилась с нами, Джесси, они бы заинтересовались тобой и не стали на нас сердиться. И починили бы Звездную Мантию.

— Я как раз это и имел в виду! — Гиф шмыгнул носом, вытер глаза и поднялся на ноги. — Потому-то я и хотел, чтобы Джесси отправилась на Гору вместе со мной.

Патриция поглядела на эльфа и нахмурилась.

— Как тебе в голову пришло позвать Джесси на Гору Звездной Пыли! Кто бы там за ней приглядывал? — с негодованием крикнула она. — Нам повезло, что мы вас вовремя поймали. Если отправляться на Гору — только всем вместе!

— И чем скорее, тем лучше, — пробормотала Мейбел и из-под длинной челки поглядела на небо. — Ночь-то рано или поздно закончится. Что ты решила, Джесси? Отправишься с нами?

Джесси заколебалась. Ведь если она согласится отправиться на Гору Звездной Пыли, ее всю ночь не будет дома. И она совсем не выспится!





Девочка вспомнила о завтрашних занятиях в школе и о практичной мисс Стоун. Потом поглядела на заплаканное личико Гифа, заглянула в его молящие глаза и поняла, что выход только один.

— Конечно, я отправлюсь с вами, — тепло сказала она. — Я буду рада помочь. Только мне надо быть дома рано утром — мама вернется с дежурства.







глава четвертая



гора звездной пыли

Джесси, мы покинем Гору Звездной Пыли задолго до того, как твоя мама вернется домой, — заверила Патриция и похлопала девочку по руке. — Я тебе обещаю. Ведь и Звездная Мантия должна очутиться под крышей дворца до наступления зари, иначе ей грозит опасность!

— Если на Мантию упадет один-единственный луч солнца — она погибнет, — объяснила Мейбел, поглядев на недоумевающее лицо Джесси. — А как ты думала? Ведь Мантия соткана из звездной пыли и лунных лучей!



От изумления Джесси открыла рот.

— А я думала, ты об этом знаешь, милая... — захохотав, воскликнула Патриция. — Звездные феи прядут пыль, оставленную падающими звездами, вместе с лучами голубой луны — вот откуда берутся нити. А из нитей они ткут материю. Именно поэтому Мантия такая волшебная и такая драгоценная. Конечно, мешочек из черного бархата служит для нее некоторой защитой, но рисковать нельзя.

— Тогда нам лучше поторопиться, так? — произнесла Мейбел командирским тоном. — Джесси, надевай Мантию, ты ведь выше всех.

— И к тому же ты внучка Королевы Джессики! — добавила Патриция. — Правда, Мейбел?

— Внучка, — согласилась лошадка. — Гиф, становись рядом. Когда Мантия развернется, Патриция встанет слева, а я — справа. Мы должны быть полностью укрыты Мантией, когда будем загадывать желание и путешествовать. Когда я подам сигнал, начинайте желать изо всех





сил: «Я хочу оказаться у фей на Горе Звездной Пыли». Понятно?

— Конечно, понятно, Мейбел! — огрызнулась Патриция, разворачивая Звездную Мантию и подавая ее Джесси. — Мы не такие глупые!

— В некоторых я не уверена, — мрачно произнесла Мейбел, поглядев на Гифа.

Джесси раскинула руки. Гиф бросился к ней и крепко обнял, Патриция встала слева, а Мейбел — справа. Потом Патриция накрыла их Мантией, и вокруг закрутился синий покров.

Джесси ощутила прохладное покалывание и услышала, как стучат зубы у Гифа.

— Холодно! — пискнул эльф.

— Да, Королева Елена говорит то же самое, — сказала Патриция, поднимаясь на цыпочки и завязывая серебряные тесемки на шее у Джесси. — Что поделать, волшебство — не всегда удобная штука.

— Я что-то слышу! — наострила уши Мейбел.

Патриция застыла, напряженно вслушиваясь.





— Кто-то идет сюда по дороге! — шепнула она. — От дворца. Похоже... Ох, Мейбел, кажется, это...

— Кто? — испуганно пискнул Гиф из-под Мантии.

— Похоже, это гвардия, — заржала Мейбел. — Скорее завязывай тесемки, Патриция!

— А я что делаю?! — Патриция тяжело дышала, пытаясь завязать серебряные тесемочки. — Ты же знаешь, какие они скользкие! А если не завязать их как следует, Мантия слетит по дороге. Ох, быстрые ножки и ловкие ручки! Никак не получается!

— Ну все, мы пропали... — опустила голову Мейбел.

Теперь и Джесси слышала, как к ним марширует военный отряд, их шаги все приближались и приближались. Того и гляди, гвардейцы Королевы Елены выйдут из-за поворота и увидят их под Звездной Мантией!

— Быстрее, Патриция! — прошептала Джесси.

— Отряд, стой! — донеслась команда. Шаги смолкли.



— Я узнаю голос, это Лорис, — уныло сказала Мейбел. — Его отряд за пустяками не послали бы. К тому же сегодня не они дежурные. Когда я видела их в последний раз, они, как и все остальные, любовались на звезды.



— Эй вы! — услышали друзья задорный голос Лориса. — Вы, вы, кролики под деревом! Да, вы, с ромашками за ушками! Вы не видели, тут эльф не пробегал?

У Джесси все перевернулось внутри. Она услышала, как Гиф заскулил под Мантией, и сжала руку эльфа, пытаясь успокоить его. Патриция задышала быстро и жарко — она изо всех сил старалась завязать серебряные тесемки.

— Ну? — произнес Лорис громко и угрожающе.

— А мы ничего не делали, — сказал в носчей-то голосок. — Ничего не делали и ничего не знаем. Мы знаем только про травку.

— И про ромашки! — поддержал его другой тоненький голосок.

— И про ромашки, — уже смелей повторил первый кролик. — Ни о чем мы не знаем, знаем только про травку и про ромашки.





— И про морковку, — пискнул второй кролик. — И про салат. И про...

Но его заглушил целый хор кроличьих голосов.

— Да без толку их расспрашивать, Лорис, — сердито произнес один из гвардейцев. — У них же между ушами ничего кроме пуха нет!

— Не грубите! — обиделся первый кролик. — А то мы на вас пожалуемся!

— Мы сами на вас пожалуемся за то, что вы нам не хотите помочь! — оборвал кролика Лорис. — Так видели вы эльфа?

— Может, видели, а может, и не видели, — посапывая, заявил первый кролик. — Может, он тут и пробежал по дорожке, сам красный как рак, а пыхтит как морж, с битком набитым карманом, а может, и нет. Мы не такие, чтобы все рассказывать!

— Глупыш уже все им разболтал! — прошипела Патриция.

— Отряд! — скомандовал Лорис, не дослушав кролика. — Вперед — марш!

— Ой нет! — пискнул Гиф. — Они уже идут! Они меня схватят! Ой-ей-ей!



Скорее бы нам оказаться на Горе Звездной Пыли, у звездных фей!

Тут кожа Джесси сделалась холодной как лед, а перед глазами заплясали языки синего пламени. Она услышала, как вскрикнула Патриция, а потом стало совсем темно.



...Очнувшись, Джесси почувствовала, что ее бьет крупная дрожь. Она понятия не имела, сколько прошло времени. Девочка открыла глаза и увидела, что вокруг нее кружатся, переливаясь и поблескивая, какие-то крохотные огоньки. Потом она услышала сердитое жужжание и быстро закрыла глаза.

Постепенно к ней вернулась способность мыслить. Она потрогала прохладные покалывающие складки окутавшей ее Звездной Мантии. И вспомнила, что Гиф испугался и пожелал оказаться на Горе Звездной Пыли до того, как Патриция и Мейбел успели забраться под покров. Потому-то их и нет здесь. Но где же Гиф? Почему рядом нет эльфа? Почему не слышно его голоса? Впрочем, Джесси не слышала вообще ничего, кроме странного гудения...





Девочка с усилием открыла глаза. Все было по-прежнему: она лежала на спине, а над ней кружились крохотные огоньки. Над ними пылали другие огни — на ночных небесах сияли тысячи звезд. Казалось, стоит лишь протянуть руку и дотронешься до них.

Водоворот крохотных огоньков все приближался. Теперь светящиеся создания порхали над лицом Джесси и гудели как пчелиный рой. Девочка присмотрелась внимательнее и увидела, что это вовсе не огоньки, а крохотные феи с сияющей и переливающейся бледной кожей.

Над Джесси кружились сотни фей. У них были длинные шелковистые светлосиние волосы и тонкие серебристые, синие и лиловые платья. Крылышки фей двигались так быстро, что издавали гудение. Но заостренные личики фей не показались девочке дружелюбными и приветливыми.

«Это звездные феи!» — испуганно подумала Джесси.

Впереди роя летели феи покрупнее. Вид у них был очень воинственный: с ти-



хим свистом они разрезали воздух своими крошечными ручками с острыми ноготками.

— Кто ты, человеческая девочка? — закричали они тоненькими голосками, слившимися в один гул. — Зачем ты явилась на нашу Гору? Как ты осмелилась надеть Звездную Мантию? А ну говори! Говори! Говори!

Джесси откашлялась:

— Я Джесси, внучка Джессики, истинной королевы Королевства, — с трудом произнесла она. — Я явилась сюда, чтобы попросить вас...

— Джесси! — восторженно воскликнули феи поменьше. — Королева Елена рассказывала нам о Джесси! В прошлом году она спасла Королевство от Вальды и ее армии!

Жужжа прозрачными крыльями, они бросились вперед, но феи побольше остановили их. Джесси решила, что крупные феи — воины этого странного роя: они по-прежнему бросали на Джесси недоброжелательные взгляды и держали наготове свои острые как шипы ноготки.





— А где доказательства того, что она действительно Джесси? — прогудела одна из крупных фей. — Зачем внучке Королевы Джессики появляться здесь без королевской стражи? И для чего Королеве Елене расставаться со Звездной Мантией накануне Ночи желаний?

— Воительница Вспышка права, — заметила другая фея. — Нам надо подумать.

— Нечего тут думать! — прожужжала свирепая фея по имени Вспышка и нацелила на Джесси свои острые ноготки. — Надо жалить ее до тех пор, пока она не скажет правду!

— Нет! — в отчаянии выкрикнула Джесси. — Я Джесси, честное слово! Спросите у эльфа Гифа, который прибыл на Гору вместе со мной. Он подтвердит вам, что я внучка королевы Джессики!

— Никто с тобой не прибыл! — возразила Вспышка и нахмурилась пуще прежнего. — Ты пытаешься нас обмануть?

Джесси стало страшно. Наверное, Гиф вывалился из-под Звездной Мантии и теперь бродит где-то в окрестностях, оставив её одну-одинешеньку.



— Она — враг! — еще громче крикнула Вспышка. — Воительницы, в бой!

И весь жужжащий рой боевых фей ринулся на Джесси, и их острые как иглы ноготки засверкали в свете звезд.







вспышка и блеск

Джесси вскрикнула и закрыла лицо ладонями. словно сквозь сон она услышала, как звякнул золотой браслет у нее на запястье. Девочка сразу вспомнила о маме, о бабушке, о Гифе, о Патриции, о Мейбел и о Королеве Елене. «Они не могут мне помочь! — ужаснулась она. — Никто меня не спасет...»

И вдруг сердитое жужжание воинственных фей сделалось тише и сменилось добрым гулом. Звездные феи не тронули ее.

Джесси осторожно отняла от лица ладони и медленно открыла глаза. Весь рой кружился вокруг браслета с подвесками.



— Вот видите! — крикнула одна из маленьких фей. — Она и в самом деле Джесси! У нее на руке золотой браслет, на котором висят подарки Королевства. Именно о нем рассказывала нам Королева Елена. Это и есть доказательство!

Гудящий рой отлетел от Джесси в сторону и повис на уважительном расстоянии. Феи-воительницы спрятали руки за спины, словно показывали девочке: ей ничего больше не угрожает.

От пережитого волнения Джесси почувствовала слабость. Она присела и огляделась, а оглядевшись, поняла, что находится на высокой неизвестной Горе. Вокруг белели россыпи больших камней, а среди них благоухали цветы. На небе сверкали яркие звезды, и все вокруг было залито странным волшебным сиянием. Оглянувшись, Джесси увидела вершину Горы, откуда и струился таинственный белый свет.

Джесси задрожала и закуталась в Звездную Мантию. Но легкая материя не грела — как и белый свет с Горы.

Звездные феи о чем-то спорили. Затем они смолкли, и навстречу девочке вылете-



ла одинокая крылатая фигурка. Когда она приблизилась, Джесси узнала фею-воительницу Вспышку.

— Звездные феи просят у тебя прощения, Джесси, — торжественно произнесла Вспышка. — Вина за нападение лежит на мне — это я приказала начать атаку. Я ожидаю наказания. Ты вправе забрать мою жизнь.

— Ох нет! — воскликнула Джесси. — Зачем мне лишать тебя жизни?

Рой притихших фей, внимательно слушавших разговор, вдруг ожил и радостно загудел. Зажужжали крылышки, замелькали платья, и в следующее мгновение маленькие феи уже плясали в воздухе перед носом Джесси. Девочка протянула к ним руки, и десятки летучих огоньков опустились на ее пальцы, о чем-то без умолку болтая и смеясь. Но феи-воительницы держались на расстоянии: у них был недоверчивый и недоуменный вид.

— Спасибо тебе за то, что ты пощадила меня, — медленно проговорила Вспышка. — Правда, я не понимаю, почему ты это сделала. Ведь в тебе нет слабости.





— Конечно, в Джесси нет слабости, — согласилась со Вспышкой другая боевая фея. — Она вела себя мужественно, когда мы напали на нее. Она могла бы запахнуть Звездную Мантию и сбежать от нас, но девочка этого не сделала. Наверное, Джесси привело к нам дело чрезвычайной важности.

Джесси удивленно посмотрела на воительниц. «Ну конечно! — догадалась она. — На мне ведь до сих пор Звездная Мантия! Значит, я могла загадать желание и исчезнуть отсюда. А я перепугалась насмерть и даже не вспомнила об этом!»

Джесси открыла было рот, чтобы рассказать феям об ошибке, но передумала. Феи-воительницы больше всего на свете ценили силу и мужество, а значит, не стоило признаваться им в своих слабостях.

Джесси с трудом встала на ноги. Маленькие феи, плясавшие у нее на ладонях, вспорхнули сияющим облачком. Джесси почувствовала, как струятся за спиной складки Звездной Мантии, и набрала воздуха в легкие.



— Меня действительно привело к вам дело чрезвычайной важности, — сказала она, стараясь, чтобы ее голос звучал спокойно и ровно. — Звездная Мантия повреждена.

Джесси повернулась к феям спиной, чтобы они увидели огромную прореху.

Рой в ужасе загудел. Джесси почувствовала легкое движение воздуха, колебание трепещущих крылышек, и по спине у нее пробежали мурашки. Сотни крохотных ручек стали ощупывать пострадавшую Мантию.

— Сними! Сними ее! — громко зазвенели феи. — Нити продолжают сыпаться, и повреждение становится все серьезней!

Джесси нащупала серебряные тесемки и развязала их. Мантия соскользнула с плеч. Девочка повернулась и увидела, что Мантия парит в воздухе, покрытая маленькими светящимися феями и окруженная феями-воительницами. Рядом с Джесси осталась одна Вспышка.

— Куда они унесли Мантию? — с беспокойством спросила Джесси.





— В Пещеру, — сурово сказала Вспышка и указала на светящуюся вершину Горы над головой Джесси. — Старейшая фея решит, можно ли заштопать прореху. Это ты порвала Звездную Мантию?

— Нет, — ответила Джесси и порадовалась тому, что говорит правду.

— Тогда назови имя злодея! — зазвене-ла Вспышка. — Врага, который порвал Мантию, надо найти и покарать!

— Нет никакого врага! — воскликнула Джесси. — С Мантией произошел несчаст-ный случай!

Глаза Вспышки сузились.

— Появившись на Горе, ты сказала, что с тобой прибыл эльф по имени Гиф, — холодно произнесла фея. — Ты была одна. Я думаю, что этот самый Гиф повредил Мантию, но побоялся показаться нам на глаза. Он ведь знал, что мы с ним сделаем. Я не удивлюсь, если узнаю, что эльф прячется где-то на Горе. Решено, когда вернутся остальные воительницы, мы начнем его поиски.

Джесси стала лихорадочно думать, что можно сказать Вспышке. Звездная фея



угадала часть правды, и Гифу грозила нешуточная опасность.



«Я должна остановить их! — промелькнуло в голове Джесси. — Надо дать Гифу время спуститься с Горы. Пусть лучше его схватит дворцовая стража, чем он попадет в коготки звездных фей!»

— Вспышка, мне кажется, вам не следует никого искать, — сказала Джесси вслух. — И ты, и другие воительницы должны оставаться здесь и охранять Мантию.

В воздухе повисло молчание. Джесси смотрела на Гору. Волшебное сияние исходило из огромной Пещеры; свет был прекрасным, но холодным, и внезапно девочке захотелось оказаться на солнце.

Наконец Вспышка прервала молчание:

— Я понимаю, что ты хочешь спасти эльфа от заслуженной кары, — промолвила фея. — И все же ты сказала правду: Мантию надо охранять, и поэтому придется отложить поиски. Нам нет нужды торопиться: чужак, оказавшись на Горе, не может покинуть ее без посторонней помощи. Слишком много здесь обрывов и ущелий.





Джесси подумала о бедняжке Гифе, который в одиночестве блуждает где-то среди камней, и вздохнула. Эльф и в лучшие времена не отличался храбростью. Каково ему сейчас? «Не теряй голову, Гиф! — мысленно посоветовала она. — Не делай глупостей и не подвергай себя опасности. Как только я получу обратно Звездную Мантию, я пожелаю оказаться рядом с тобой. А потом загадаю, чтобы мы вернулись во дворец».

Вдруг из Пещеры вылетели три светящиеся точки и направились к Джесси и Вспышке. Сердце девочки глухо забилося. Это феи-воительницы возвращались с известиями от Старейшей феи. Какие новости они несут? Вдруг они скажут, что Звездную Мантию невозможно заштопать? Или что на работу уйдет несколько дней?

Феи повисли в воздухе прямо перед Джесси.

— Добрые вести! — прозвенела самая большая из них. — Мантию можно починить. Работа уже началась. Она займет несколько часов, но будет закончена до того, как на небе погаснет последняя звезда.

Джесси почувствовала облегчение.





— Ох, я так рада! — воскликнула она. — Я очень-очень рада!

Добрая вестница кивнула.

— И мы рады, — ответила она. — Старейшая фея приглашает тебя подождать в Пещере, пока...

— Никто, кроме звездных фей, не может войти в Пещеру, Блеск! — резко оборвала ее Вспышка. — Даже Королева Елена и Принцесса Кристи ждали снаружи, когда год назад пришли за новой Мантией. Ты, наверное, ошиблась.

Блеск спокойно покачала головой.

— Нет, я не ошиблась, — ответила она. — Старейшая фея напомнила нам, что на горных вершинах холодно. Долгое пребывание в наших краях вредит и жителям Королевства, и людям. Старейшая фея не хочет, чтобы Джесси заболела, — ведь тогда некому будет вернуть Мантию Королеве.

Вспышка подумала секунду и кивнула.

— Следуй за мной! — приказала она Джесси.

Воинственная фея взлетела ввысь и стала похожа на трепещущий язычок бледно-





го пламени. За Вспышкой поднялись в воздух остальные. Их длинные волосы струились словно светло-синие облака. Феи казались такими маленькими и прекрасными, что не верилось в их способность причинять боль.

«Вот теперь я наконец поняла, почему ни о ком нельзя судить по внешности, — думала Джесси, карабкаясь к Пещере за феями. — Если бы не волшебный браслет, эти хрупкие существа, не задумываясь, изжали бы меня до смерти».

Вершина Горы Звездной Пыли приближалась, жужжание крылышек фей становилось все громче, свет — все ярче, а волшебство, наполнявшее воздух, — все ощутимее: тысячами тонких холодных иголочек покалывало оно кожу Джесси.

Вспышка, Блеск и их легкие спутницы уже долетели до Пещеры и теперь порхали перед входом, сливаясь с ярким свечением, льющимся из глубины. Джесси, задыхаясь, нагнала их и поняла, что большинство звездных воительниц-фей никогда не улетали с вершины — они охраняли вход в Пещеру. В потоках волшеб-





ного света над самой высокой площадкой Горы Звездной Пыли парили тысячи крохотных крылатых созданий со свирепыми личиками и острыми как иглы ноготками.

— Мы должны войти в Пещеру, — громко сказала Вспышка. — Такова воля Старейшей.

Феи-воительницы разлетелись в стороны и спрятали руки за спинами, словно показывая, что не собираются бросаться в бой.

С бьющимся сердцем и слезящимися от яркого света глазами Джесси перешагнула через порог и вошла в Пещеру.







ГЛАВА ШЕСТАЯ



пещера

Пещера была огромной, каждый шаг отдавался в ней эхом. В углах стоял полумрак, но середину заливал ослепительный свет. Сотни звездных фей трудились над порванной Звездной Мантией, парящей и мерцающей над полом.

Одни феи теснились по краям длинной зияющей прорехи, их крылышки тихо жужжали, а длинные тонкие пальчики скручивали лунные лучи. Другие феи летали над разрывом с охапками сияющих серебристых и синих нитей и подавали необходимый для работы материал тем мастерицам, которые в нем нуждались.





— Это правда, что нити Мантии спрядены из звездной пыли и лунных лучей? — вдруг вспомнила Джесси.

— Конечно, — ответила фея Блеск. Она летела прямо перед девочкой. — Нити спряли для новой Звездной Мантии, но Старейшая фея приказала на починку старой потратить столько материала, сколько будет необходимо.

— Ты лучше молчи, — сказала фея Вспышка. — Работников нельзя отвлекать. Нужно отвести Джесси в покои для отдыха, — добавила она. — Тогда она не доставит нам никаких хлопот.

— Но Старейшая фея пожелала видеть ее, — ответила Блеск. — Ей хочется посмотреть на внучку Королевы Джессики.

Вспышка угрюмо загудела, но спорить не стала. «Наверное, фея, которую они называют Старейшей, здесь самая главная», — решила Джесси. Преодолевая робость, она последовала за двумя воительницами мимо роя занятых работой фей туда, где свет был ярче всего.

На сиденье, сплетенном из сухой травы и подвешенном на искрящихся нитях вы-





соко над землей, восседала Старейшая. Ее ниспадающие волосы серебрились, а крохотные личико и ручки казались прозрачными, словно их соткали из чистого света. Одежды Старейшей феи горели синевой, а серые глаза искрились любопытством. Фея подняла голову, поглядела на Джесси.

Девочка неловко поклонилась.

— Ты очень похожа на свою бабушку, — сказала старая фея надтреснутым голосом. — Мы очень рады видеть тебя, хоть ты и принесла нам дурные известия.

Старейшая отвела глаза от лица Джесси и посмотрела на разорванную Звездную Мантию.

— Работница Искра! — вдруг резко сказала она. — Ты упустила нить! Распусти то, что сплела, и начни заново!

Маленькая фея в голубом платье склонила голову над Мантией и начала нервно перебирать пучок таких тонких нитей, что Джесси даже не могла их разглядеть.

Старейшая фея вздохнула:





— За молодыми работниками нужен глаз да глаз. Работу надо сделать не только быстро, но и на совесть. Эта Звездная Мантия должна выдержать и эту Ночь желаний, и еще сорок восемь праздничных ночей, прежде чем на смену ей будет готова новая.

— Так значит, чтобы соткать Звездную Мантию, нужно работать целых пятьдесят лет? — пролепетала Джесси, наконец-то осмеливаясь заговорить. — И все это из-за того, что голубая луна бывает раз в полвека?

— Нет, — ответила Старейшая фея, не отрывая глаз от работников. — Голубых лунных лучей мы всегда можем набрать. А вот звездная пыль — другое дело. — Фея беспокойно пошевелилась в своем креслице. — На Мантию уходит огромное количество звездной пыли, порой ее не удается собрать даже за пятьдесят лет.

— А как вы собираете звездную пыль? — спросила завороченная Джесси.

Вспышка сердито загудела над ухом, а Блеск даже кашлянула. Но Старейшая фея только улыбнулась.





— Ты так и сыпешь вопросами! Совсем как твоя бабушка в те далекие годы, когда пришла к нам в гости, — сказала она. — И я отвечу тебе точно так же, как я ответила ей.

Старейшая фея замолчала и посмотрела вверх. Джесси проследила за ее взглядом и вздрогнула: высоко над их головами в потолке Пещеры светилась огромная расщелина, сквозь которую лился свет звездного неба.

— Днем, когда мы спим, небесное окно закрыто — иначе мы не сможем защитить нашу работу, — объяснила старая фея. — Но ночью окно открыто, и мы можем собирать пыль звезд. Она сыплется вниз, словно светящийся снег: ее притягивает к себе та пыль, которую мы уже собрали. Мы подбираем ее, прячем в шелковые мешочки и добавляем к своим запасам.

Джесси задумалась.

— А когда звезды падают с неба, то пыли еще больше.... А ведь звезды не так-то часто падают, — медленно сказала она. — А значит, Ночь желаний — очень важное время для вашей работы.





— Важное? — Старейшая издала резкий звук. Он походил и на жужжание, и на смех. Только для смеха в этом звуке было маловато радости. — Это уж точно! Как ты думаешь, почему мы согласились прервать работу и срочно исправлять повреждения Мантии?

Старейшая фея нахмурилась и стала постукивать прозрачными пальчиками, ожидая ответа.

— Вы согласились... чтобы Ночь желаний состоялась... — неуверенно произнесла Джесси. — Чтобы звезды падали. Чтобы...

— Чтобы мы не погибли! — договорила за нее Старейшая фея. — Если мы пропустим хоть одну Ночь желаний, то не сможем собрать достаточно звездной пыли, чтобы закончить новую Звездную Мантию ко времени следующей голубой луны, когда старая поблекнет. Нить волшебства прервется! И больше не будет ни звездных мантий, ни ночей желаний!

Глаза Старейшей потемнели, а маленькие прозрачные ручки сжались в кулачки.





— А если придет конец Ночам желаний, настанет конец и звездным феям, — продолжила она. — Наша работа — это наша жизнь. Если не будет Звездной Мантии, мы растаем.

Джесси ахнула в ужасе.

— А теперь оставь меня, — сказала Старейшая фея. — Твое сходство с бабушкой заставило меня проявить слабость. Я поведала тебе слишком много тайн. Храни их, если тебе дорога наша дружба.

Вспышка и Блеск давно кружились возле Джесси и дергали ее за волосы, чтобы увести прочь. Девочка неловко шагнула назад, поклонилась седой фее, а потом последовала за двумя воительницами в погруженный в полумрак угол Пещеры.

Рассказ старой феи привел Джесси в ужас. «Патриция, Мейбел и Гиф ничего об этом не знают! — подумала она. — Они беспокоились об обитателях Королевства, которые расстроятся, если Ночь желаний будет отменена. Если бы они знали, что достаточно одной-единственной пропущенной Ночи желаний, чтобы больше не было ни звездных мантий, ни звездных фей!»





Джесси вспомнились последние слова, сказанные ей Старейшей: «Я поведала тебе слишком много тайн...»

«Звездные феи не хотят показаться слабыми, — подумала Джесси. — Они не верят, что кто-то поймет их, и потому держат свои беды в секрете. Может быть, только я и Королева Елена знаем, насколько важна Ночь желаний».

— Жди здесь. — Резкий голос Вспышки прервал размышления девочки.

Джесси подняла глаза и увидела, что ее провожатые парят перед аркой, сквозь которую можно было пройти в пещеру поменьше.

— Я боюсь, что покои, в которых отдыхают наши работники, окажутся не самым подходящим местом для Джесси, воительница Вспышка, — вдруг сказала умная Блеск. — Джесси ведь не из народа Королевства. Она человек.

— Большого вреда не будет, если девочка побудет здесь! — отрезала Вспышка. — Я должна быть уверена, что она не выберется из Пещеры, чтобы разыскать эльфа Гифа и помочь ему спастись. Теперь оставь нас.





Блеск помедлила, затем склонила голову и быстро умчалась прочь.

Джесси с беспокойством взглянула в сумрак за аркой. Там ничего не было видно.

— А нельзя мне подождать здесь, в Пещере? — спросила она вполголоса. — Честное слово, я не сбегу. К тому же я понятия не имею, куда делся Гиф. Я бы не смогла найти его, даже если бы попыталась!

— Ты должна ждать окончания ночи в покоях для отдыха, — строго ответила Вспышка. — Мы позовем тебя, когда Мантия будет готова.

Джесси понимала, что спорить бесполезно. Пытаясь угадать, чего опасалась Блеск, она прошла в соседнюю пещерку. В ней было теплее, чем в огромной Пещере, а в воздухе стоял резкий аромат, напоминающий запах кустов розмарина, растущих в тайном садике Джесси.

Постепенно глаза девочки привыкли к полутьме, и она увидела, что вдоль стен пещеры лежат охапки сухой листвы. «Наверное, запах издают эти листья, — подумала Джесси. — На них можно лечь...»





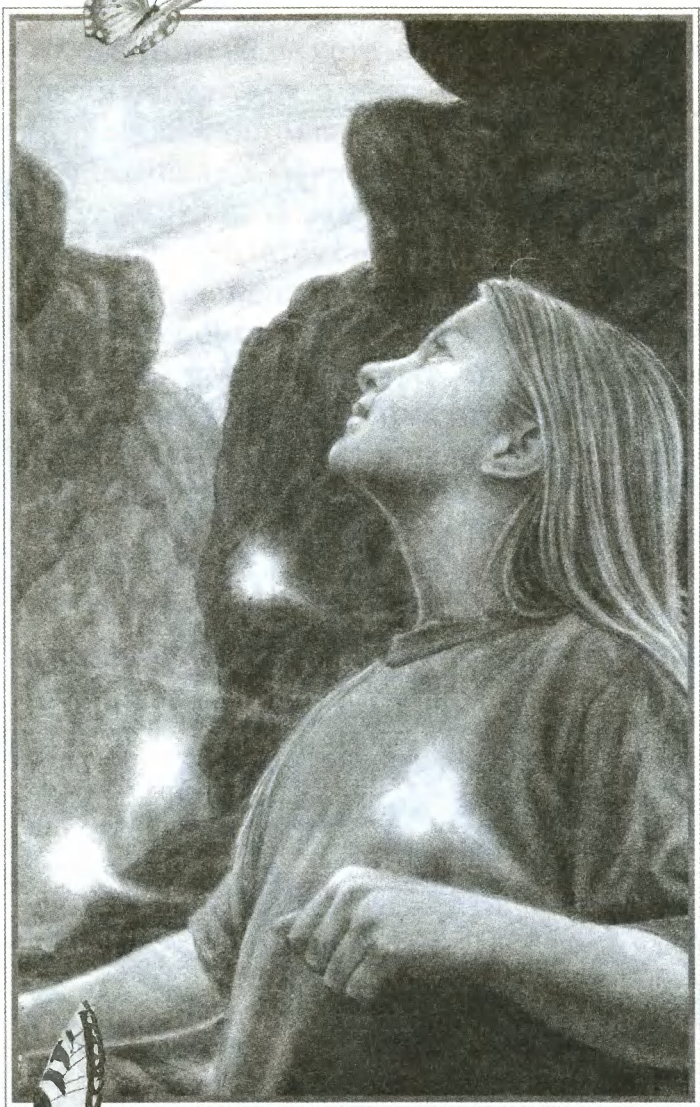
До этого ей не хотелось спать, но теперь веки отяжелели, а глаза стали слипаться. Почти не понимая, что она делает, Джесси подошла к ближайшей охапке листьев и улеглась на нее. Мягкие листья, шурша, окутали ее благоуханием.

«В этой пещере всех тянет в сон, — сквозь дремоту подумала девочка. — Наверное, в этом виноват аромат цветов. А может быть, это простое волшебство. Потому-то Вспышка хотела, чтобы я ждала здесь. А Блеск беспокоилась. Тут отдыхают феи, а обитателям Королевства и людям здесь не место. А может...»

Но Джесси не успела завершить свою мысль. Веки ее сомкнулись, и она погрузилась в крепкий сон.









сны

Джесси снился тайный садик бабушки. В кустах розмарина гудели пчелы. Высокая зеленая изгородь ограждала садик от внешнего мира. Джесси наслаждалась покоем.

Пчелы гудели все громче и громче. Внезапно одна из них резко зажужжала над самым ухом. Девочка попробовала отмахнуться, но жужжание не прекратилось. Только теперь оно походило на тоненький голосочек, в котором звенела тревога. Голос звал ее по имени.

Джесси нахмурилась. Ей не хотелось прислушиваться к жужжащему голоску.



А еще меньше — покидать садик: ей было так хорошо, так уютно.

— Воитель Вспышка, я же предупреждала тебя, что не стоит оставлять девочку здесь! — произнес над ухом тоненький голос. — Волшебство отдыха слишком сильно действует на людей.

— Да очнись же! — сердито кричал другой голосок, и Джесси почувствовала, что ее больно дергают за волосы.

Она с трудом открыла глаза. Сквозь нерассеявшуюся дымку сна девочка увидела две маленькие светящиеся фигурки, парящие прямо над ней. Джесси поднялась на ноги и встала посередине пещерки, покачиваясь и ничего не сообщая.

— Джесси, Мантия заштопана, а звезды гаснут, — прожужжала светящаяся точка. — Просыпайся скорее!

«Это звездные феи, — отгоняя сон, подумала Джесси. — Они хотят, чтобы я шла с ними. Но я не хочу... Я хочу обратно, в наш тайный садик...»

Маленькие ручки снова дернули девочку за волосы. Джесси поняла, что крохот-



ные создания ни за что не оставят ее в покое, пока она не сделает то, что им требуется. Она выскользнула вслед за феями в Пещеру, залитую светом и наполненную гулким жужжанием.

«Я тут уже была!» — сразу подумала Джесси, но не смогла вспомнить, что она здесь делала. Она спотыкалась и шла за феями, пока те не остановились под огромной трещиной в своде Пещеры. Джесси подняла голову и сквозь трещину увидела, что в бледнеющем сером небе мерцает одна-единственная звездочка. Звездочка казалась очень далекой — и очень холодной. Джесси вспомнила свет и тепло тайного садика. «Дома гораздо лучше, — подумала она. — Гораздо...»

— Надевай Мантию, Джесси! — приказал надтреснутый старческий голос. — Торопись! Только одна звезда светит в небе. Когда она погаснет, будет поздно! Желание не исполнится, и Мантия не вернется вовремя к Королеве Елене. Работницы, помогите!

Джесси почувствовала, как сотни существ опустились ей на плечи. Застрекота-





ли крылышки, крохотные ловкие пальчики завязали серебряные тесемки у нее на шее. «Еще чуть-чуть — и я проснусь... — подумала девочка, — еще чуть-чуть...» Но глаза слипались.

— Осторожней, Старейшая фея! — донесся до Джесси встревоженный голос. — Девочка еще не проснулась...

— Молчи, воитель Блеск! — резко ответил старческий голос. — У нас нет времени! Мантия завязана. Джесси, загадывай желание!

«Наконец-то», — сонно подумала Джесси. Ее веки сомкнулись, и она всем сердцем пожелала вернуться в бабушкин садик.

* * *

Джесси проснулась под птичье пение и некоторое время лежала, не открывая глаз. Она вспоминала чудесный сон, который ей привиделся. Она была дома, в садике, и чувствовала себя совершенно счастливой. И это было замечательно.

Джесси задрожала и поняла, что во сне страшно замерзла. Ее щека покоилась на



чем-то мягком и влажном. Девочка открыла глаза и испуганно огляделась по сторонам. Она на самом деле спала во внутреннем садике — лежала прямо на траве в тени высокой живой изгороди. Но как такое могло случиться?

И вдруг она вспомнила: Звездная Мантия! Джесси доставила Мантию к звездным феям, чтобы те починили ее, но потом... Джесси в панике потрогала прохладные складки Звездной Мантии. Какое счастье: Мантия все еще была на ней! Девочка стряхнула остатки сна и посмотрела в небо. По лазури небесного свода летело белое облачко. И солнце... На небе ярко светило солнце!..



От прохода во внутренний садик уже тянулась полоска золотого света. Прямо на глазах она становилась все шире и шире и, двигаясь за солнцем, поползла к ногам Джесси. Еще миг — и солнечный свет упадет на Звездную Мантию.

Слова лошадки Мейбел зазвенели в ушах Джесси: «Довольно одного-единственного луча солнца, чтобы Звездная Мантия погибла. Одного-единственного луча солнца...»



Джесси стала изо всех сил дергать за серебряные тесемки, на которых держалась Мантия. Тесемки не поддавались, а солнечный свет подбирался все ближе и ближе. Тогда Джесси подобрала полы Мантии и отползла подальше от солнечного пятна. Она успокоилась, вздохнула, снова потянула за тесемки — и узел развязался.

Джесси встала на ноги и сняла Мантию с плеч. Та струилась в утреннем воздухе, как темная паутинка. Полосы и пятна солнечного света подползли к ногам Джесси. Девочка отпрыгнула от них и стала быстро-быстро скатывать Мантию в тугой сверток. Потом повернулась спиной к свету и стала искать в кармане мешочек, изо всех сил надеясь, что не потеряла его.

Бархатный мешочек был на месте! Джесси облегченно вздохнула и спрятала Звездную Мантию. Потом убрала мешочек поглубже в карман и перевела дух. Мантия была в безопасности. Джесси оставалось пройти сквозь Дверь в Королевство и вернуть Мантию во дворец.



— Джесси! Ради всего святого, скажи, что ты здесь делаешь в такую рань? — прозвучал у входа в садик встревоженный голос.

Джесси подпрыгнула от неожиданности, прижала руки к оттопыренному карману и обернулась. У входа во внутренний садик стояла мама в пальто, брошенном поверх медицинского халата. Вид у нее был утомленный.



— Ой... привет, мам... — пролепетала Джесси. — Ты приехала?

— Да. Приехала, но почему-то меня никто не встретил, — сказала Розмари и, улыбаясь, покачала головой. — Чайник пустой, бабушка крепко спит, а тебя вообще еле нашла. — Она поманила к себе дочь. — Что ты стоишь без дела, Джесси? Тебе пора собираться в школу.



К Джесси наконец вернулся дар речи.

— Я сейчас приду, мам... — тихо сказала она.

— Нетушки, — твердо проговорила Розмари. — Если я тебя оставляю одну, ты опять замечтаешься и обо всем на свете забудешь.



— Мамочка, отпусти меня на одну минуточку! — стала умолять ее Джесси. — Я тебе обещаю...

— Джесси, ночь выдалась трудная, — строго ответила мама и вздохнула. — Пойдем домой, ладно?

Спорить было бесполезно. «Что же делать? — ломала Джесси голову, выходя за мамой из внутреннего садика и подходя к дому. — А еще надо кому-нибудь рассказать про бедолагу Гифа. И вернуть Звездную Мантию Королеве Елене! Ох, зачем я загадала оказаться здесь, а не во дворце! Как я могла сделать такую глупость?!»

Джесси приказала себе успокоиться. Она знала, что не должна терять голову. «Если я смогу быстро собраться и позавтракать, мама перестанет обо мне беспокоиться, и я сумею ускользнуть обратно, — подумала девочка. — А если этот план не сработает, я спрячу Звездную Мантию дома и расскажу о ней бабушке. Бабушка бывает в Королевстве нечасто, но ради такого важного случая, конечно, туда наведается».

Они дошли до ступенек, ведущих к задней двери. Розмари открыла дверь и про-



шла в кухню. И тут Джесси поняла, что карман, в который она положила Звездную Мантию, заметно оттопыривается. Мама пока не обратила на это внимания, но на кухне обязательно спросит про содержимое кармана.

Джесси разволновалась, но тут увидела у задней двери корзину с одеждой. Мама стояла к ней спиной и снимала плащ. Джесси вытащила из кармана мешочек со Звездной Мантией и спрятала его в корзине.

И вовремя! В тот же момент Розмари обернулась.

— Надо тебе подстричься, Джесси, — сказала она и отбросила длинную челку со лба дочери.

Мама потрепала Джесси по волосам и вдруг нахмурилась.

— Да ты вся мокрая! — воскликнула Розмари, осмотрев одежду Джесси. — Неужели ты лежала на мокрой траве? Ох, Джесси, что мне с тобой делать? Пойди и сейчас же переоденься. И залезь хотя бы ненадолго под душ. Ты же ледяная!

Джесси побежала к себе в комнату за одеждой, в которой ходила в школу. Уже





заходя в ванную, она услышала, как мама с кем-то разговаривает. Интересно, кто зашел к ним в такую рань? Джесси выглянула из-за двери и с любопытством прислушалась: мама говорила с миссис Твиди, их соседкой.

«Ну вот, опять придумала какой-то предлог, чтобы забежать в гости! — сердито подумала Джесси, входя в ванную. — Сейчас будет допытываться у мамы, почему бабушка гуляет посреди ночи в саду под звездами».

Джесси приняла душ и быстро оделась: через десять минут она уже стояла посреди кухни. Мама сидела за столом и пила чай. Увидев Джесси, она удивленно подняла бровь:

— Вот это скорость!

Джесси таинственно улыбнулась и кивнула. Она положила себе каши, взяла ложку и села за стол рядом с мамой.

— Мама, а зачем к нам приходила мисс Твиди? — спросила она просто так, чтобы что-то спросить, и протянула руку за молочником.

Розмари вздохнула:



— Она наконец-то нашла себе дело: занимается подготовкой Весенней ярмарки. Зашла забрать вещи, которые мы отдаем на распродажу. Сказала, что сегодня в школьном актовом зале организаторы ярмарки будут прикреплять ярлычки с ценами на каждую вещь. Хорошо, что я заранее положила одежду в старую бельевую корзинку.



Джесси похолодела. Молочник качнулся у нее в руке, и на стол выплеснулось молоко. Через несколько секунд она почувствовала, что Розмари забирает у нее молочник и кладет прохладную руку на лоб.

— Джесси, что случилось? Ты бледная как привидение!

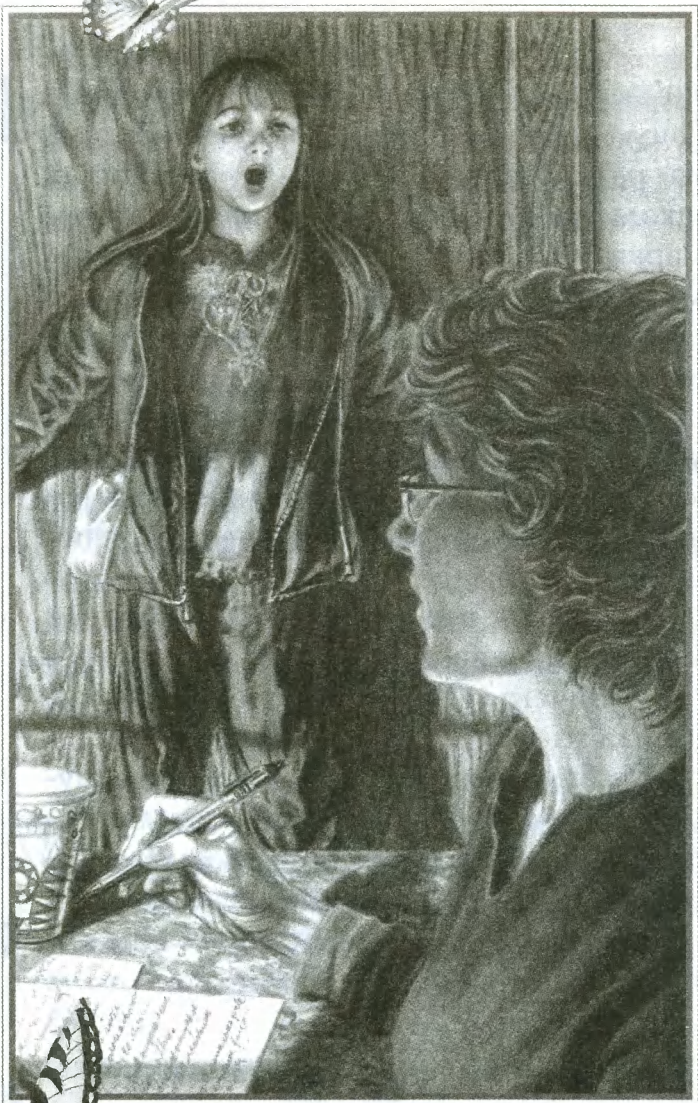
— Ничего... голова заболела... — выдавила из себя Джесси. — Нет, ничего.

Это было неправдой. В ушах у нее шумело. Она смотрела через стол на заднюю дверь, рядом с которой еще несколько минут назад стояла корзинка с одеждой.



Корзинки не было. И Звездной Мантии тоже.







очень длинный день

Как прошли следующие двадцать минут ее жизни, Джесси помнила смутно. Вот мама озабоченно посмотрела на дочь и спросила, здорова ли она и не лучше ли сегодня посидеть дома. А вот сама Джесси пытается доказать, что прекрасно себя чувствует и обязательно должна пойти в школу. И идет по бесконечно знакомой дороге... Все это время у Джесси в голове роились тревожные мысли: кто-то станет разбирать мамину корзинку, найдет черный бархатный мешочек, достанет из него Звездную Мантию и, встряхнув, развернет ее. Солнечный свет льется в ак-





товый зал через высокие окна. В его лучах Звездная Мантия съжится, поблекнет... и превратится в серые лохмотья.

Когда девочка добралась до школы, на школьной площадке еще никого не было: в это утро Джесси пришла слишком рано. На автостоянке красовались аккуратный темно-зеленый автомобильчик мисс Стоун и незнакомая желтая машина.

Джесси села на скамейку рядом с автостоянкой и стала ждать. Один за другим приезжали учителя и, оставив машины, шли в школу. Джесси слышала, как за ее спиной раздаются чьи-то голоса, крики и смех. Но миссис Твиди не показывалась. Когда же она придет?!

Зазвенел звонок: пора было идти в класс. Но Джесси не двинулась. Она по-прежнему сидела на скамейке, вцепившись двумя руками в жесткое деревянное сиденье.

— Джесси, беги скорее, опоздаешь!

Джесси подскочила и обернулась. К ней шел мистер Том. Его белые зубы сверкали в дружелюбной улыбке. За мистером Томом





шли двое мальчиков. Они с нескрываемым любопытством посмотрели на Джесси.

Мистер Том повернулся к мальчикам.

— Машина стоит за актовым залом, — объяснил он. — Пожилая леди по имени миссис Твиди уже ждет вас. Отнесите вещи в кладовую рядом с актовым залом, а потом идите напрямиком на урок.

Мальчики убежали. Джесси, очнувшись, посмотрела им вслед. Как она могла забыть, что в школе есть боковой вход и он расположен недалеко от актового зала! Обычно ворота, ведущие к боковому входу, были закрыты на замок, и через них проезжали только тогда, когда что-нибудь привозили в школу.

— Джесс, с тобой что-то не то? — участливо спросил мистер Том. — Звонок-то уже был.

Джесси вздохнула.

— Мне надо срочно поговорить с миссис Твиди, — призналась она. — Мы дали ей по ошибке не ту вещь, и я должна...

— Сейчас ты должна пойти в класс, — спокойно ответил мистер Том. — А в актовый зал забежишь на большой перемене.





Джесси, смирившись, пошла к школе. Мистер Том стоял и смотрел ей вслед — он должен был убедиться, что девочка не свернет к актовому залу.

Никогда в жизни Джесси не приходила на урок настолько не готовой к занятиям. Она боком проскользнула в дверь и пробралась к своему месту, рядом с Сэл. Мисс Стоун посмотрела на нее, не прерывая своей речи:

— ...как вы слышали, Петра Коннелли сейчас находится в актовом зале. Она знакомится с рассказами финалистов конкурса. — Учительница подождала, пока класс затихнет, и продолжила: — Миссис Коннелли пробудет в школе весь день, потому что ей надо прочитать много работ: к сожалению, другие местные школы прислали ей все сочинения, не выбрав лучшие.

— А мне кажется, так справедливее, — прошептала Сэл. — Если бы у нас так было, твоя сказка, Джесси, попала бы в финал... — Но тут Сэл пришлось умолкнуть, потому что мисс Стоун холодно посмотрела на нее.





— У миссис Коннелли сегодня много работы, и поэтому ей нельзя мешать, — продолжала свою речь учительница. — А значит, всем ученикам воспрещается сегодня заходить в актовый зал.

Класс застонал. У Джесси сердце ухнуло куда-то вниз. Об этом запрете мистер Том точно не знал. Джесси медленно подняла руку.

— Я... мне надо взять одну вещь, которую мы по ошибке отправили на ярмарку, — сказала она. — Вся одежда лежит в комнате рядом с актовым залом. Можно?..

— Я же сказала, Джесси, «ни под каким предлогом», — решительно возразила мисс Стоун. — Пусть твоя мама позвонит организаторам сегодня вечером и попросит, чтобы они отложили для нее эту вещь. А теперь, пожалуйста, откройте учебник математики...

Утро тянулось бесконечно. Джесси погружилась в какое-то мрачное оцепенение и совершенно утратила способность мыслить. Во время первой перемены она спряталась за кустами у актового зала и ждала, когда появится возможность про-





скользнуть внутрь. Но задняя дверь уже была заперта, а у парадной дежурила мисс Стоун. То же самое повторилось во время большой перемены.

— Джесси, что-то случилось? — шепнула Сэл, когда девочки вернулись в класс после обеда. — Почему ты так странно себя ведешь?

— Сэл, ты со своего места видишь окна актового зала? — спросила у подруги Джесси. — Ты не знаешь, там уже начали разбирать одежду?

Сэл уставилась на подружку.

— Одежду будут разбирать после занятий, — сказала она. — Мне Элли Лью хвалилась, что придет ее мама. И еще мама Тины Барасси и миссис Уэлс.

Джесси почувствовала такое облегчение, что едва не упала.

— Сэл, мне надо пробраться в актовый зал! — выпалила она. — Мне срочно надо забрать одну вещь, что бы там ни говорила мисс Стоун!

Глаза у Сэл расширились, но она не стала задавать лишних вопросов. Это было самое замечательное качество Сэл.





— Я тебе помогу, — сказала она подружке. — Но если мы попадемся, у нас будут большие неприятности.

Последний урок вела миссис Клейн. Хоровое пение. Как только зазвенел звонок, Джесси и Сэл схватили сумки и бросились к актовому залу. Но мисс Стоун опередила девочек: она уже стояла у парадной двери, позванивала ключами и не сводила проницательного взгляда с учеников, идущих сплошным потоком к школьным воротам.

Через несколько минут школьная площадка опустела. Одна только мисс Стоун не собиралась уходить. Джесси спряталась за кустами и увидела, как миссис Лью и миссис Уэлс, переговариваясь, пошли от стоянки для машин к школе. Мисс Стоун отдала женщинам ключи, и те направились к задней двери. Вот-вот они начнут разбирать присланную одежду!

— Джесси! — прошипела Сэл на ухо подружке. — Беги за миссис Лью. Она оставит заднюю дверь открытой, потому что миссис Барасси задерживается. А я отвлеку старушку Стоун, чтобы она не смотрела в





твою сторону. Но уйду я быстро, иначе она заподозрит неладное. Договорились?

Джесси кивнула.

— Спасибо! — только и смогла она выговорить в ответ.

— Удачи! — прошептала Сэл и выскочила из кустов.

Джесси увидела, как ее подруга подошла к мисс Стоун и о чем-то заговорила с учительницей, потом открыла сумку и покачала головой: наверное, сделала вид, что потеряла что-то важное. Вдруг Сэл махнула рукой в сторону класса. Мисс Стоун повернулась в ту сторону.

Пора! Джесси бросилась к двери, ведущей в актовый зал. Как и говорила Сэл, дверь оказалось открытой. Джесси заглянула внутрь: перед ней тянулся пустой коридор. Из дальней части актового зала доносились чьи-то голоса.

В коридоре Джесси огляделась: по обе стороны в темноту уходили закрытые двери, только последняя слева была открыта и подперта большим мешком.

Джесси пробежала на цыпочках по коридору и влетела в открытую комнату, с





разбега чуть не упав на мешки и коробки, грудой сваленные у самого входа. Маминой бельевой корзинки не было видно, но Джесси не сомневалась: она где-то здесь. Джесси всем существом чувствовала близость Звездной Мантии!

С тревожно бьющимся сердцем Джесси пыталась в полумраке разглядеть мешки и свертки. Где же, где корзина с Мантией?!

Вот она!

Торопливо перебрав вещи, девочка нащупала черный бархатный мешочек, вытащила его и, положив в карман куртки, закрыла на молнию.

«Надо отсюда выбираться, пока меня не застукали!» — подумала Джесси. Она подкралась к двери и выглянула в коридор: тот был пуст. Джесси прижала рукой раздувшийся карман и побежала к выходу.

Но не успела она добраться до двери, как снаружи раздался глухой удар и кто-то с большой коробкой в руках открыл дверь. Джесси успела заметить рукав светло-серого жакета и тонкое запястье с серебристым браслетом. Это была мисс Стоун!





Взгляд Джесси упал на другую дверь — она была совсем рядом и вела в небольшую комнату, прилегающую к актовому залу. Другого выхода не было, поэтому девочка бросилась вперед и изо всех сил дернула за ручку — только бы эта дверь не была заперта! Ручка повернулась, Джесси прошмыгнула в комнатку, захлопнула за собой дверь и прислонилась к ней, тяжело дыша.

Через секунду девочка поняла, что она не одна. Симпатичная женщина в очках, с коротко подстриженными седыми волосами сидела посреди комнаты за столом, заваленным тетрадями. Женщина посмотрела на Джесси — рука с авторучкой замерла в воздухе, глаза широко раскрылись от удивления.

Джесси набрала воздуха и хотела извиниться, но тут в дверь постучали. Девочка напряженно застыла, не понимая, куда теперь спрятаться.

— Это я, Лин Стоун, — послышался голос учительницы.

Джесси прижала ладонь к губам и чуть не вскрикнула от страха. Женщина за сто-





лом посмотрела на нее с интересом, поднесла палец к губам и легонько махнула другой рукой, показывая, что девочке надо сдвинуться в сторону.

Недоумевая, Джесси отодвинулась, дверь распахнулась — и скрыла ее от вошедшей учительницы. Джесси плотнее прижалась к стене, и холодный настенный обогреватель больно врезался в спину.

— Вот остальные сочинения учеников нашей школы, миссис Коннелли, как вы и просили, — долетел до нее вежливый голос мисс Стоун. — Я положу их к тем, которые вы уже прочитали.

Джесси покраснела. Женщина за столом — сама Петра Коннелли!

— Позвольте попросить прощения за то, что из других школ прислали много сочинений, — опять заговорила мисс Стоун. — Вы, наверное, очень устали...

— Нет, вовсе нет! — бодро отозвалась Петра Коннелли. — Наоборот, меня ни с того ни с сего охватило странное возбуждение. Вы, по-моему, тоже дрожите. «Они чувствуют Звездную Мантию!» — в ужасе подумала Джесси.





— Здесь просто прохладно, — безразличным голосом сказала мисс Стоун. — Включить обогреватель?

— Нет! — быстро ответила Петра Коннелли. — Давайте-ка лучше почитаем вот эту историю. Она и впрямь очень хороша!

Джесси услышала, как мисс Стоун идет вглубь комнаты. Выглянув из-за двери, девочка увидела, что учительница склонилась над рассказом, написанным на розовой почтовой бумаге. Петра Коннелли посмотрела на Джесси поверх плеча мисс Стоун и подмигнула девочке, качнув головой в сторону двери.

Джесси поняла подсказку и, обогнув дверь, на мгновение застыла в дверном проеме. Одними губами она сказала «Спасибо!» и выскочила в коридор, а потом пулей помчалась к выходу и выбежала на пустынную площадку перед школой. Мисс Стоун так и не окликнула ее! Джесси подбежала к кустам, схватила свою сумку и бросилась прочь.

Казалось, всем кошмарам, запланированным судьбой на сегодняшний день, пришел конец. Джесси свернула на свою





улицу и увидела, что от Голубой Луны отъезжает автомобиль, за рулем которого сидит мама. Рядом с Джесси она резко затормозила.

— Где ты пропадала? — воскликнула Розмари и рывком открыла дверцу рядом с пассажирским сиденьем. — Я уже собиралась тебя искать! Садись. Я записала тебя к парикмахеру, наша очередь через сорок минут, а мне еще надо успеть за покупками!

К Джесси вернулся дар речи.

— Нет, мама! — выдохнула она. — Мне не надо стричься!

— Как это не надо? — возразила Розмари. — Тебе волосы в глаза лезут. Давай садись быстрее!

«Я должна убежать! — решила Джесси. — Сначала в тайный садик, откуда можно попасть в Королевство — а потом, после Ночи желаний, все объяснить маме. Разве не так поступают все дети в кино?»

Но, увы, она жила не в кино... Мама ждала и нетерпеливо постукивала пальцами по рулю. Едва не плача, Джесси забралась в машину.







ночь желаний

Когда Джесси с мамой вернулись в Голубую Луну, солнце садилось. Вот-вот должна была наступить волшебная Ночь желаний.

«Королева Елена наверняка уже знает, что Мантия пропала, — подумала Джесси, вытаскивая из машины тяжелые сумки с покупками и направляясь к двери. — Ох, она, наверное, расстроена и сердится. На Горе Звездной Пыли феи-работницы готовятся собирать звездную пыль. А Вспышка и другие феи-воительницы уже отправились на поиски бедолаги Гифа. О-хо, надо мне поторапливаться!»



Джесси и мама вошли в кухню. Бабушка торопливо обернулась им навстречу, оторвав взгляд от кухонного окна. Бабушка была бледна и чем-то расстроена, но как только она увидела рюкзачок Джесси, ее зеленые глаза вспыхнули, и Джесси поняла, что бабушка почувствовала волны волшебства, исходящие от Звездной Мантии. Сердце у Джесси забилось быстро-быстро. Бабушка ей обязательно поможет! Это точно...

— Джесси, пока тебя не было, заходили двое твоих маленьких друзей, — сразу сказала бабушка. — Они очень жалели, что не застали тебя.

Глаза Джесси широко раскрылись от удивления. Бабушка внимательно смотрела на внучку. Конечно, «маленькие друзья» — это Мейбел с Патрицией. Они не знали, что делать, и бросились за помощью к бабушке. И страшно возмутились, узнав, что Джесси вернулась домой и где-то гуляет.

Джесси попятилась к двери.

— Может, они еще не ушли далеко... — сказала она. — Я сбегая поищу...



— Нет! — решительно возразила Розмари. — Джесси, тебе надо пойти к себе в комнату и прилечь. Ты весь день сама не своя. Наверное, у тебя простуда. Если честно, меня и саму знобит.

Джесси умоляюще посмотрела на бабушку, но к изумлению и разочарованию внучки, бабушка лишь покачала головой.

— Уже поздно бежать в сад, Джесси, — сказала она. — Я видела, как за окном вспыхнула первая звезда. Скоро все небо будет в звездах. Слишком поздно.

Джесси почувствовала, как к горлу подступил комок. «Слишком поздно»! Значит, бабушка думает, что Джесси не успеет добраться во дворец к началу Ночи желаний и не сможет выручить Гифа.

— Мой тебе совет — сделай все так, как сказала мама. Пойди к себе в комнату, — бабушка говорила как-то особенно медленно и четко. — Посмотри в окошко. Когда увидишь звезду — загадай желание. И тебе сразу полегчает, верно я говорю?





Сердце Джесси от радости едва не выскочило из груди. Она поняла, что задумала бабушка! Ну конечно же! И как она сама не догадалась? Джесси кивнула и бросилась вон из кухни.

Через несколько минут она заперла дверь своей комнаты. За открытыми занавесками темнело небо. Джесси достала из рюкзака бархатный мешочек и осторожно, чтобы не порвать, вытащила из него Звездную Мантию. Мантия выглядела как новая. Джесси даже не смогла найти места, где еще недавно был разрыв.

Прохладная и щекочущая материя с еле слышным шелестом опустилась на плечи Джесси. Тесемки на этот раз не причинили никаких хлопот, Джесси даже показалось, что они завязались сами собой. Девочка подбежала к окну и нашла на небе первую звезду.

— Желаю оказаться во дворце у Королевы Елены, — прошептала она, и вокруг нее сомкнулись прохладные синие тени.

В следующий миг в ушах зазвенели радостные голоса, чьи-то руки подхватили ее и помогли встать на ноги. Джесси еще пока-



чивалась после волшебного путешествия, а с нее уже снимали Звездную Мантию.

Когда туман перед ее глазами рассеялся, она увидела, что находится в огромном вестибюле. Патриция держала ее за руку, а Мейбел от радости била об пол копытцем. Прямо перед ней в свободном серебряном платье и с серебряной короной на голове стояла Королева Елена. С ее плеч падала Звездная Мантия, синяя, как вечернее небо, искрящееся волшебством.



Гостей в вестибюле не было. Огромные золотые двери парадного входа были закрыты.

— Я вовремя? — с трудом выговорила Джесси.

Королева Елена обняла девочку, и ей показалось, что ее окутал лунный свет, благоухающий ночными цветами.



— Да, вовремя, — прошептала Елена. — Я знала, Джесси, что ты успеешь. Я не теряла надежды.

— И я, милая, — сказала верная Патриция.

— А я теряла, — фыркнула Мейбел и тряхнула гривой. — Я за последние десять



минут состарилась на десять лет. И где, хотела бы я знать, носит эльфа, который заварил всю эту кашу?

Джесси кольнули раскаяние и тревога.

— Гиф пропал на Горе Звездной Пыли! — выпалила она. — Звездные феи-воительницы очень злы на него. Мы должны его выручить! Он...

— Поговорим об этом позже, — быстро сказала Королева Елена. — Сейчас у нас нет времени.

Она повернулась и воздела руки.

Золотые ворота распахнулись. За ними виднелась широкая лестница, которая вела от дворца к поляне, где их уже ждали обитатели Волшебного Королевства. Королева Елена вышла из дворца и остановилась на верхней ступеньке лестницы, приветливо улыбаясь подданным. Складки Звездной Мантии трепетали за ее плечами. Толпа встретила Королеву веселыми криками. Кого здесь только не было! И феи, и эльфы, и гномы, и водяные, и карлы, и крохотные лошадки, и многие другие волшебные создания, которых Джесси никогда раньше не видела.



Джесси посмотрела наверх и ахнула от восторга: все небо было усыпано звездами — такими огромными, такими яркими, что небесный свод искрился и переливался серебряными и золотыми огнями.

— Быстрее! — резко скомандовала Мейбел. — Выходи на поляну, а то мы не успеем загадать желания!

«Желания! — вспомнила Джесси. — Ну конечно, я тоже могу загадать желание! Я могу пожелать все, что душе угодно!... Нет, только то, что возможно, — так сказал Гиф. Но здесь, в Королевстве, возможно почти все...»

Джесси, Патриция и Мейбел выскользнули из двери и быстро спустились по лестнице. Никто не обратил на них внимания. Все смотрели на Королеву Елену.

Звездная Мантия, мерцая, взметнулась в воздух. Королева Елена подняла руки к небу. Все посмотрели вверх: звезды, казалось, опустились еще ниже. А затем со странным чудесным шелестом, похожим на тихую музыку, звезды стали падать вниз, стремясь к земле, словно огромные птицы, и расчерчивая небо светящимися





серебряными хвостами. В ушах Джесси звенела музыка звездопада.

— Ну же! — услышала она шепот Патриции. — Не забудь, Джесси, желать надо то, чего хочешь всем сердцем. Загадай самое-самое заветное желание.

Небесная музыка стала еще громче. Одна из звезд рассыпалась снопом искр, за ней другая, третья... Небо вспыхнуло ослепительным светом. Когда мерцающая серебряная пыль посыпалась с неба, как дождь, все закричали и запрыгали от восторга.

Потом наступила тишина, нарушаемая только пением звезд, и Джесси поняла, что пришло время загадывать желание.

«Загадай свое самое-самое заветное желание... то, чего хочешь всем сердцем...» — вспомнила Джесси.

У Джесси было столько желаний! Но когда на лицо и руки стала падать звездная пыль, украсив серебристыми искрами ее одежду и волосы, Джесси поняла, что важно только одно из них. Она закрыла глаза и пожелала всем сердцем, чтобы Гиф оказался дома.



Джесси повторила свое желание несколько раз. Звездная музыка смолкла. Когда Джесси открыла глаза, падающие звезды уже исчезли, но в воздухе еще мерцали серебристые искры. Все обитатели Волшебного Королевства танцевали и хлопали в ладоши, а над ними простирался звездный свод, похожий на черный бархат, украшенный крохотными алмазами.



Джесси огляделась по сторонам. Грива и хвост Мейбел были усыпаны звездной изморозью. Щеки Патриции ярко горели. Только Гифа нигде не было. Джесси почувствовала, как к горлу подступает ком. Она так надеялась...

— В чем дело, милая? — встревоженно спросила Патриция. — Ты ведь успела загадать желание?



— Успела. Но... мое желание не исполнилось... — прошептала Джесси, едва сдерживая слезы.

Мейбел взмахнула хвостом и осыпала Патрицию звездной пылью.

— Ты же знаешь, что чудес ждать не приходится, — сказала она. — Я хочу сказать, что если ты загадала желание, оно



просто так не сбудется. Иногда приходится ждать очень долго. И главное, никогда нельзя сказать заранее, как именно сбудется твое желание.

— Однажды Гиф пожелал, чтобы волосы у него стали синими, — хихикнула Патриция. — И очень расстроился, когда увидел, что волосы остались такими, какими были. Но через пару месяцев он в кладовой свалился в лохань с синими радужными кристаллами.

— Да, и волосы у него стали синими! — фыркнула Мейбел. — И все остальное тоже. Он целиком был синим несколько дней. Вот было зрелище!

Мейбел с Патрицией рассмеялись, и Джесси улыбнулась вслед за ними. Но смех быстро смолк. Мейбел грустно заржала, а личико Патриции озабоченно вытянулось. Джесси знала, что они обе думают о том, где сейчас Гиф.

Чтобы совсем не расстроиться, Джесси посмотрела на небо. Невозможно было поверить, что несколько минут назад оно все вспыхивало серебряными огнями. Теперь небо выглядело обычным. Хотя...



Джесси нахмурилась и встряхнула головой. На мгновение ей почудилось, что звезды вновь приближаются к земле. «Не может быть, — подумала она. — Наваждение какое-то!» Но когда она снова подняла глаза, то увидела то же самое: ко дворцу приближались сотни звезд.







сюрпризы

Патриция, Мейбел, глядите! — в удивлении выдохнула Джесси. — Звезды опять падают!

— О нет, Джесси, звездопад прекратился, — пробормотала Патриция. — В небе только новые звезды, которые... Ой!

— Ради Королевства, что это? — встревожилась Мейбел.

Они подняли головы и посмотрели на небо. На них быстро опускалось сверкающее облако.

— Что происходит? — испуганно пискнула Патриция.



— Понятия не имею! — пробормотала Мейбел и нервно ударила копытцем о землю. — В жизни не слышала, чтобы новые звезды вели себя подобным образом. К тому же что-то очень быстро они летят. По-моему, нам надо...

Но Патриция и Джесси не дослушали Мейбел: в то же самое мгновение облако, сверкнув, превратилось в огромную гудящую стрелу. Стрела ударила в землю, раскидав друзей в разные стороны.

Патриция и Мейбел вскрикнули. У Джесси закружилась голова, в ушах зазвенело, она упала, но потом ухитрилась встать на колени. Девочка увидела, что сверкающая стрела уносится обратно в небо, что взволнованная толпа расступается, пропуская бегущую к ним Королеву Елену, что Патриция и Мейбел, тяжело дыша, лежат на земле — а рядом с ними попискивает исцарапанный, измазанный...

— Гиф! — радостно крикнула Джесси. Она подняла эльфа с земли и крепко прижала его к себе. — Ох, Гиф, ты дома! Мое желание сбылось!





— Твое желание? — удивленно воскликнула Патриция. — О, Джесси, да ведь и я загадала, чтобы Гиф вернулся домой!

— И я, — ворчливо призналась Мейбел. — Только я собралась загадать для себя лужок с чудесным сочным четырехлепестковым клевером, как почему-то вспомнила о Гифе и решила, что мне его не хватает. Должно быть, я была не в своем уме.

Патриция рассмеялась.

— Неудивительно, что ты прибыл так громко, Гиф, — сказала она. — Целых три желания были загаданы про тебя.

— Вообще-то четыре, — сказал рядом с ними ласковый голос. — Я тоже загадала, чтобы Гиф вернулся домой.

Друзья подняли глаза и увидели, что им улыбается Королева Елена. Патриция, Мейбел и Джесси вскочили на ноги, а Гиф застонал и закрыл руками свое грязное личико.

— Ой-ей-ей... — заскулил он. — Вы потратили на меня свои желания! А я этого не заслужил. Королева Елена, мне так стыдно, что я порвал Звездную Мантию!





И что я удрал! Я так испугался, когда Лорис со стражей двинулись к нам, что...

— Гиф! — Королева Елена покачала головой и, наклонившись, поставила маленького эльфа на ноги. — Вчера вечером я еще не знала, что Звездная Мантия исчезла! Стража искала тебя потому, что грифоны начали безобразничать, а последняя коробка с грифоньим лакомством осталась у тебя.

Гиф открыл рот. Он засунул руку под куртку и извлек оттуда сильно помятую желтую коробку, украшенную изображением улыбающегося грифона.

— Ой, — слабо проговорил он. — А я и забыл...

— Ушам своим не верю! — простонала Мейбел.

— Ладно, не ругай его, — сказала Патриция. — Он и так достаточно наказан.

— Я согласна с тем, что Гиф наказал сам себя, — спокойно сказала Королева Елена. — Но теперь, Гиф, запомни как следует: если случится что-нибудь плохое, даже по твоей вине, иди ко мне и сразу обо всем рассказывай. Если бы ты





рассказал о беде вчера, я бы сама доставила Мантию на Гору Звездной Пыли, и тогда и тебе, и Джесси, и всем остальным не пришлось бы беспокоиться.

— Да, Гиф, тебе очень повезло, что звездные феи-воительницы согласились отпустить тебя домой, — поддержала Патриция Королеву Елену. — Они ведь могли тебя серьезно поранить!

— Одна из них собиралась это сделать. — Гиф шмыгнул носом. — Ее зовут Вспышка, она такая свирепая. Но другая фея по имени Блеск остановила ее. Блеск сказала, что Джесси простила Вспышку, когда та собиралась напасть на Джесси, а значит, Вспышка должна простить меня. Еще фея Блеск сказала, что Джесси будет рада и что так Вспышка сможет вернуть свой долг Джесси.

Гиф вытер глаза ладонью и снова шмыгнул носом.

— Блеск говорила до тех пор, пока остальные феи с нею не согласились, и Вспышка тоже, — продолжил эльф свой рассказ. — Как только они собрались улететь и бросить меня в жуткой грязной





норе, с неба стали падать звезды. Тут они внезапно обрадовались, развеселились, и им пришло в голову отнести меня домой.

— А все благодаря нашим желаниям, — кисло заметила лошадка Мейбел.

— Наши желания помогли эльфу вернуться домой, — отозвалась Патриция и положила руку на плечи Гифу. — А за безопасное возвращение домой ему надо благодарить одну Джесси.

— Милая, нынче утром ты выглядишь намного лучше, чем вчера, — улыбнулась Розмари за завтраком. — Сегодняшняя ночь пошла тебе на пользу.

— Это точно. — Джесси вздохнула.

Ночь выдалась замечательная — все Королевство пировало до утра. Только вряд ли мама имела в виду именно это.

Джесси отправилась на Весеннюю ярмарку веселая и довольная. Настало время выступать школьному хору. Джесси стояла со всеми на сцене актового зала и пела по-настоящему радостно. Но когда на сцену вслед за мисс Стоун поднялась Петра Коннелли, чтобы объявить имена





победителей конкурса, Джесси почувствовала, как ее щеки заливают румянец, и попыталась спрятаться за Сэл. От воспоминания о том, как, выбираясь из зала, она едва не попала мисс Стоун, у девочки внутри все переворачивалось.

Мисс Стоун произнесла приветственную речь и дала слово Петре Коннелли. Та улыбнулась и сказала, что вчера целый день читала детские рассказы, что все истории были очень хорошие, и она прочитала их с удовольствием. А когда настало время объявить победителя, Петра Коннелли назвала имя Джесси.

В первое мгновение Джесси даже не пошевелилась. Девочка была уверена, что ей это почудилось.

— Джесси! — прошептала Сэл, сильно толкнув подругу локтем. — Джесси, это же ты! Иди!

Джесси, спотыкаясь, вышла на сцену. Петра Коннелли увидела девочку, и ее глаза расширились от изумления, но потом она лучезарно улыбнулась.

— Что ж... — проговорила важная гостья, пожав Джесси руку и вручив ей





большую коробку книг — приз победителю конкурса. — Вот мы и встретились снова.

— Я... здесь произошла какая-то ошибка... — запинаясь, проговорила Джесси и почувствовала, что лицо у нее горит. — Мой рассказ не отбирали для участия в финале. Там было написано про... единорога.

Джесси посмотрела на мисс Стоун — лицо учительницы было непроницаемым.

— Да, правильно! — воскликнула Петра Коннелли и повысила голос, чтобы ее могли слышать и мисс Стоун, и все гости, пришедшие на Весеннюю ярмарку. — Победил рассказ о единороге. Он просто замечательный! Этот рассказ лежал в коробке, которую мисс Стоун принесла мне после занятий.

— Да, — недовольно подтвердила мисс Стоун, поджав губы.

— Так вот... — продолжила рассказ Петра Коннелли и улыбнулась еще шире. — Я почувствовала такой прилив энергии после... после вашего визита, мисс Стоун, что решила взглянуть на сочинения, которые лежали в дополнитель-





ной коробке. «Почему бы и нет? — подумала я. — Ведь никогда не знаешь, что попадется в потоке рукописей. К тому же я — судья конкурса».

И Петра Коннелли снова улыбнулась, не обращая внимания на досаду учительницы.

— Как только прочитала рассказ о единороге, я поняла, что нашла победителя, — продолжала писательница. — В этой истории описаны фантастические существа, но, читая рассказ, я и в самом деле поверила в то, что они существуют. Ты тоже верила, когда писала, правда, Джессика?

— О да, — подтвердила Джесси. — Конечно, верила!

— А это и есть главный дар настоящего писателя, — кивнула Петра Коннелли девочке. — Так держать!

Все в зале снова захлопали, мисс Стоун произнесла благодарственную речь, а потом, глядя на вручение цветов Петре Коннелли, делала вид, что вместе со всеми радуется победе работы Джесси.

— Мисс Стоун очень зла, — хихикнула Сэл, когда они выходили из зала. — Только бы она не решила на тебе отыграться!





Джесси покачала головой. Она понимала, что чем-то мисс Стоун очень похожа на звездных фей-воительниц: холодная, но вместе с тем справедливая. Она не станет выказывать слабость, проявляя чувства. А логика и разум убедят ее в том, что во всем случившемся виновата Петра Коннелли.

Джесси была уверена, что если бы не Звездная Мантия, которая будоражила любого, оказавшегося с ней рядом, Петра Коннелли никогда не открыла бы коробку, которую принесла ей мисс Стоун. А значит, никогда не прочитала бы рассказ о единороге.

«Так я и в самом деле выиграла конкурс благодаря всему случившемуся со Звездной Мантией! — подумала Джесси. — Как странно! Но мисс Стоун ничего не знает про Звездную Мантию. И она не поверила бы, даже если бы я рассказала о произошедшем. Бедненькая мисс Стоун!»

— Значит, — заявила довольная Сэл, — все закончилось хорошо!

— Да, — улыбнулась Джесси. — Хорошо.

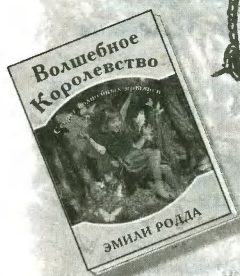
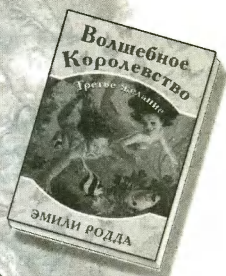




Она вспомнила о звездных феях, которые сейчас крепко спят после долгих ночных трудов. О Гифе, который благополучно вернулся домой. О Звездной Мантии, которая ждет следующего года в сокровищнице Королевства. О маленькой золотой звездочке, которую Королева Елена прикрепила к браслету Джесси. И о том, что скажет мама, когда узнает, что Джесси победила в конкурсе.

Джесси улыбнулась еще шире и вслед за Сэл вышла на солнце.

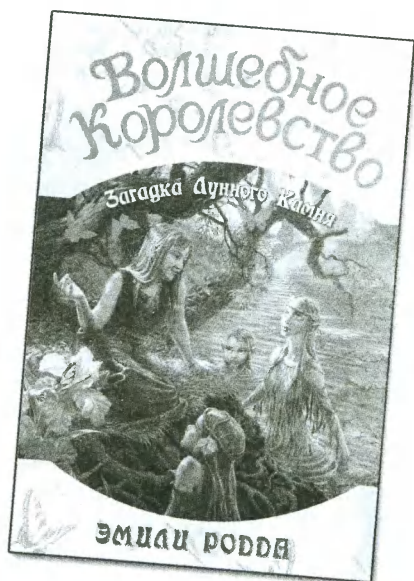




**ЧИТАЙ
О НОВЫХ ПРИКЛЮЧЕНИЯХ
ДЖЕССИ!**



**О НОВЫХ ПРИКЛЮЧЕНИЯХ ДЖЕССИ
ЧИТАЙ В КНИГЕ
«ЗАГАДКА ЛУННОГО КАМНЯ»**





Эмили Родда
Волшебное Королевство
Ночь исполнения желаний

*Литературно-художественное издание
Для детей младшего школьного возраста*

Перевод с английского Светланы Таскаевой
Ответственный редактор Екатерина Слинкина
Редакторы Нина Егорова, Елена Прушинская
Корректор Людмила Минина
Дизайнер Анна Михеева
Художественный редактор Анна Царева
Технический редактор Сергей Костеша
Компьютерная верстка – Виктор Карпуков

Налоговая льгота — общероссийский классификатор продукции
ОК-005-93, том 2; 953000 — книги, брошюры

Подписано в печать 25.05.2006. Формат 84х108 1/32
Печ. л. 4. Бум.офсетная. Печать офсетная
Тираж 5 000 экз. Зак. 320.

ЗАО «Омега»,
143964, Моск. обл., г. Реутов, ул. Комсомольская, д. 2.
ООО «Омега-Пресс»,
125252, г. Москва, Ленинградский проспект, д. 47, стр. 2.
E-mail: omega-press@mtu-net.ru
URL: <http://www.omega-press.ru>

Книжный магазин издательства находится по адресу:
г. Москва, ул.Полярная, д.33
Телефон для справок: (495) 981-27-93

Отдел продаж: (495) 476-98-08, 476-97-74.
E-mail: omega-plus@mtu-net.ru

ОАО «Тверской ордена Трудового Красного Знамени
полиграфический комбинат детской литературы имени 50-летия СССР».
170040, г.Тверь, проспект 50 лет Октября, д.46



Добро пожаловать в Волшебное Королевство

В Волшебную ночь каждый может загадать желание, которое обязательно сбудется. Но – о ужас! – прямо накануне эльф Гиф порвал Звездную Мантию. Что же делать? Ведь без нее ничего не произойдет! Заштопать Мантию могут только звездные феи.

Но согласятся ли они помочь? Успеют ли Джесси и ее друзья? Состоится ли праздник?

**О ЗАХВАТЫВАЮЩИХ ПРИКАЮЧЕНИЯХ
ДЖЕССИ ЧИТАЙТЕ В КНИГАХ:**

1 Магический браслет **5** Чудесный подарок королевы

2 Секрет Волшебных крыльев

3 Третье желание **6** Волшебное Королевство

4 Тайна Затерянной Долины **В опасности**

Cover art © 2005 by Raoul Vitale • Cover design by Karin Paprocki • Cover © 2005 by HarperCollins Publishers Inc.

ISBN 5-465-00884-9



9 785465 008846 >

www.omega-press.ru

7

Волшебное Королевство

Э. Ролла
GUSTO